

Templiner

Auflage: 12.500 Exemplare

KURSTADT Journal

19. Jahrgang

750 Jahre **TEMPLIN** 1270 - 2020
UCKERMARK

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

*Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste*

Ausgabe 202 | 17. März 2022

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen



TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD



FRÜHLINGS

ERWACHEN
SHOPPEN IN DER INNENSTADT

20.03.2022

Verkaufsoffener Sonntag

PROGRAMM - direkt auf und um den Marktplatz

MODENSCHAU mit DJ ab 12.00 Uhr
Modehaus Splinter, Chaos Jeans & Sportswear, By Schulz und Nessler

KINDERPROGRAMM ab 10.00 Uhr
Basteln, Hüpfburg, Schminken, kleine Spiele und Co.

FRÜHBLÜHERMARKT

SONNTAGSSHOPPING ab 13.00 Uhr

SPEISEN, GETRÄNKE & EIS

...weitere Überraschungen

TMT Tourismus Marketing Templin GmbH
03987 2631 tmt@templin.de www.templin.de

MKC Templin Kino im MKC März/April 2022



Veranstaltung
Kleine Ballettsoiree
Sa, 26.03.2022



Veranstaltung
Reife Damen
Fr, 08.04.2022



Kino aktuell
Tod auf dem Nil
ab Do, 17.03.2022



Film des Monats
Der Mann, der seine Haut
verkauft
bis Mo, 21.03.2022

Der März auf einen Blick

17	Do	09:00	Filmernst - Schule im Kino*: Shorty und das Geheimnis des Zauberriffs
		11:30	Filmernst - Schule im Kino*: Spuren - Die Opfer des NSU
		15:00	Felix - Ein Hase auf Weltreise
		17:00	Tod auf dem Nil
		19:30	King Richard
18	Fr	08:30	Filmernst - Schule im Kino*: Mein Freund Poly
		11:00	Filmernst - Schule im Kino*: Je suis Karl
		14:30	Felix - Ein Hase auf Weltreise
		16:30	King Richard
		19:30	Tod auf dem Nil
19	Sa	20:00	Offene Bühne Templin
20	So	14:30	Felix - Ein Hase auf Weltreise
		16:30	King Richard
		19:30	Tod auf dem Nil
21	Mo	15:00	Felix - Ein Hase auf Weltreise
		17:00	Tod auf dem Nil
		19:30	Film des Monats: Der Mann, der seine Haut verkaufte
23	Di	10:00	Impfangebot des Landkreises im MKC
24	Do	15:00	Die wilden Kerle
		17:00	Film des Monats: Der Mann, der seine Haut verkaufte
		19:30	Tod auf dem Nil
25	Fr	15:00	Die wilden Kerle
		17:00	Frau Metall
		20:00	Ausstellungseröffnung Takwe Kaenders
26	Sa	17:00	Kleine Ballettsoiree
		20:00	Tod auf dem Nil
27	So	15:00	Die wilden Kerle
		17:00	King Richard
		19:30	Tod auf dem Nil
28	Mo	15:00	Die Wilden Kerle
		17:00	Tod auf dem Nil
		19:30	King Richard
29.	Di	10:00	Impfangebot des Landkreises im MKC

Vorschau April

08	Fr	20:00	Reife Damen Uckermärkische Bühnen Schwedt
10	So	16:00	Drachenoper Preußisches Kammerorchester

	Sonderfilmvorstellungen
	Veranstaltungen
	Kinoprogramm

Veranstaltung

Sa, 19.03.2022, 20:00 Uhr
Offene Bühne Templin
Das Spannende an diesem Veranstaltungsformat ist, dass die Besucher vorher nicht wissen, wer an dem Abend auf der Bühne stehen wird. Da sich im Vorfeld jeder bei der Organisatorin Maria Juch für einen Auftritt anmelden kann ist praktisch alles möglich. Punk, Klassik, Chorwerk, Folk, Rock oder Poetry – und das macht auch den Charme der Veranstaltung aus! In jedem Fall steht eines fest: Es wird ein Abend voller Überraschungen.

Ausstellungseröffnung

Fr, 25.03.2022, 20:00 Uhr
Anfang ohne Ende
Takwe Kaenders, Skulptur
Papier und Leinwand sind für Takwe Kaenders keine Option. Als Metallgestalterin braucht sie für ihre Bilder eine feste Grundlage aus Stahl. Ihre Emaille-Bilder besitzen Feuer und Leidenschaft, sie sind keine Leichtgewichte und fest verankert, in ihnen begegnen sich starke Elemente, bei ihrer Entstehung ist viel Energie im Spiel. Die Bilder verblassen nicht, sie sind lange haltbar, alltagstauglich genauso wie für eine lange Betrachtung brauchbar. Zufall und Unerwartetes begleiten ihr Entstehen, einfach wie das echte Leben.
17:00 Uhr Frau Metall
Dokumentarfilm über Takwe Kaenders

Veranstaltungen

Sa, 26.03.2022, 17:00 Uhr
Kleine Ballettsoiree
Die Schüler der Ballettschule „DAS ballett STUDIO“ laden zu einer kleinen Ballettsoiree. 30 Tänzer stehen gemeinsam auf der Bühne um endlich zu zeigen, was sie in den letzten anderthalb Jahren gelernt haben. Das Repertoire reicht von Ausschnitten aus dem täglichen Training, über russische Folklore bis hin zum Line Dance. Professionelle Überraschungsgäste werden Variationen aus verschiedenen klassischen Balletten vorführen. Es tanzen Schüler der ersten und zweiten Klasse, sowie die „Adult Ballett“ Gruppe.

Fr, 08.04.2022, 20:00 Uhr

Reife Damen
Uckermärkische Bühnen Schwedt
Musical und Boulevard-Stück von Florian Stanek und Sebastian Brandmaier
Anna packt ihre Koffer für die geplante Kreuzfahrt, als ihr Mann Walter die Frech-

heit besitzt, einfach zu sterben und ihr einen Schuldenberg zu hinterlassen! Geplatzt ist die Kreuzfahrt, dahin ist das Geld. Zum Glück trifft sie bei Walters Beerdigung ihre beiden alten Freundinnen Gerda und Waltraud wieder, mit denen sie einen frivolen Plan zur Geldbeschaffung ausheckt: Eine Telefonsex-Hotline der reifen Damen! Ein schwungvolles Musical um drei Frauen im besten Alter.

So, 10.04.2022, 16:00 Uhr

Drachenoper
Preußisches Kammerorchester
Das Waisenkind Lisa lebt bei ihrem Großvater. Damit sie nicht alleine spielen muss, nimmt der Großvater den kleinen Tobias aus dem Kinderheim bei sich auf. Lisa zeigt dem neuen Freund ihren verwunschenen Geheimplatz auf dem Dachboden. Obwohl der Großvater verboten hat, dort oben zu spielen, erkunden die beiden den unheimlichen Ort und entdecken viele Schätze, wie zum Beispiel einen Papierdrachen, der in ihrer Fantasie schnell zum Leben erwacht. Eine Abenteueroper von Paula Fünfeck mit vielen jungen Darstellern.

Kino aktuell

Tod auf dem Nil
Krimi - USA 2022 - FSK: 12 J. (127 Min.)
Regie: Kenneth Branagh
Hercule Poirot bereist mit einer Reisegruppe auf einem Dampfer den Nil. Auf der Fahrt kommt es zum Mord an der schönen und reichen Linnet Doyle, doch die Hauptverdächtige – Jacqueline de Bellefort, der Linnet ihren Verlobten Simon Doyle wegschnappte – hat zum Tatzeitpunkt ein Alibi. Poirot nimmt die Ermittlungen auf und muss unter den zahlreichen anderen Verdächtigen, darunter Linnets Dienstmädchen Louise Bourget, ihr Treuhänder Andrew Katchadourian und die berühmte Marie Van Schuyler, den Täter finden...
Ein Klassiker erfrischend neu verfilmt.
Do, 17.03.-Mo, 28.03.

Programm kino

King Richard
Drama/Biografie - USA 2021 - FSK: 12 J. (145 Min.) Regie: Reinaldo Marcus Green
Richard Williams (Will Smith) zog zwei der außergewöhnlichsten und besten Tennisspielerinnen aller Zeiten groß. Dabei war der Erfolg von Venus und Serena Williams alles andere als ein Zufall: Schon vor deren Geburt schrieb Richard einen detaillierten 78 Seiten langen Plan, in dem er bereits

die professionelle Laufbahn seiner Töchter vorzeichnete. Als Venus und Serena gerade einmal viereinhalb Jahre alt waren, gab ihr Vater ihnen schon regelmäßig Tennisunterricht. Auch wenn diese Art der Erziehung fragwürdig erscheint, so ist sie im Licht der Klassenunterschiede nachvollziehbar.
Do, 17.03.-Mo, 28.03.

Kinderfilm

Die wilden Kerle
Komödie - D 2003 - FSK: 0 J. (94 Min.)
Regie: Joachim Masannek
Leon, Fabi, Marlon, Raban, Juli, Joschka und Maxi sind „Die Wilden Kerle“ - und spielen den besten Fußball der Welt. Michi und seine Gang „Die unbesiegbaren Sieger“ haben sich in den Kopf gesetzt, den geliebten Bolzplatz der Wilden Kerle zu erobern. Zehn Tage bleiben den Jungs, bis sie ihren Platz bei einem entscheidenden Spiel verteidigen müssen. Dabei muss sich nicht nur die Freundschaft zwischen Leon und Co. bewähren, sie fühlen sich auch von ihrem Trainer Willi hintergangen und sind bald gezwungen, die fußballbegeisterte Vanessa in ihre Mannschaft aufzunehmen.
Do, 24.03.-Mo, 28.03.

CAFÈ-BISTRO IM MKC

Die meisten Gäste kennen das Multikulturelle Centrum Templin als Kino und Event-Location, was viele nicht wissen – das traditionsreiche Haus beherbergt auch ein kleines Café-Bistro. Im stilvollen Ambiente des lichtdurchfluteten Foyers können die Besucher eine Auszeit vom Alltag nehmen. Neben den Kinoklassikern wie Popcorn, Chips und Eis sind auch feuriges Chili und herzhaftes Quiche im Angebot. Die Getränkekarte reicht von frisch gebrühten Tee- und Kaffeespezialitäten über Wein und Sekt bis hin zum gut gekühlten, regionalen Boitzenburger Pilsener.

Multikulturelles Centrum Templin e.V.

Prenzlauer Allee 6 · 17268 Templin
Tel. 03987 551063
info@mkc-templin.de

**Foyer-Galerie, Café
und Kartenverkauf**
Mo/Do/Fr/Sa/So
14:00-19:00 Uhr

Online-Verkauf für alle Tickets!
www.mkc-templin.de

Frühlingserwachen



Verkaufsoffener Sonntag,
Modenschau
auf dem Marktplatz!
20. März 2022, 12.00 Uhr

Geschäfte geöffnet:
von 13.00 bis 17.00 Uhr

MODE
by
SCHULZ

Damen, Herren & Wäsche

Am Markt 18 · 17268 Templin

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
10.00 - 18.00 Uhr
Samstag
10.00 - 12.30 Uhr

Gruß nach Solferino – mit der Fackel durch die Uckermark



23.02.2022, 10.00 Uhr: Jugendkulturzentrum Kulti, DRK KV Niederbarnim, Fr. Plischke-Lindemann übergibt an unsere Bereitschaft Eberswalde

Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) hat den diesjährigen „Fackellauf nach Solferino“ am Sitz seines Generalsekretariats in Berlin gestartet. Bei der Aktion wird ein „Licht der Hoffnung“ von Ehrenamtlichen durch die gesamte Bundesrepublik getragen. Es wird Ende Juni Italien erreichen, um dort an der sogenannten Fiaccolata, der

23.02.2022, Startschuss für die Uckermark! Unser Kreisverband übernahm an diesem Tag feierlich die Fackel von unserem benachbarten DRK Kreisverband Niederbarnim e.V. in Biesenthal. Auf ihrer Reise durch die Uckermark und dem Barnim passierte das „Licht der Hoffnung“ verschiedene historische Stationen und präsentiert damit unsere Einrichtungen und Leistungen im Haupt- und Ehrenamt. Mit dabei waren z.B. das Schiffsbewerk in Niederfinow mit der Bereitschaft und der Wasserwacht Eberswalde, die Marienkirche in Prenzlau

und das Schloss Boitzenburg mit unserem Jugendrotkreuz und der Bereitschaft sowie der Blutspende, der Sitz unserer Kreisgeschäftsstelle in Templin und als Finale unsere Kleinsten, die Kinder der Kita am historischen Flößermuseum in Lychen. Die Übergabe an unseren nächsten Staffelpartner, dem DRK Kreisverband Gransee e.V., erfolgte dann am 24.02.2022 am Weihnachtspostamt in Himmelpfort.

Weitere Informationen zur Aktion: www.drk.de/fiaccolata2022
#fiaccolata2022



23.02.2022, 14.20 Uhr: Zwischenstopp Schloß Boitzenburg, JRK und Bereitschaft Prenzlau



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Aus Liebe zum Menschen.

**Sie brauchen uns?
Wir sind für Sie da!**

- + Häusliche Krankenpflege
- + Beratungsstelle für Demenzerkrankte
- + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
- + Begegnungsstätte
- + Altenpflegeheim
- + Service Wohnen
- + Katastrophenschutz
- + Wasserwacht
- + Erste-Hilfe-Ausbildung
- + Netzwerk Gesunde Kinder
- + Kleiderstube für jedermann
- + Blutspende

**Kreisverband Uckermark
West/Oberbarnim e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Puschkinstraße 15
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-10**

**Altenpflegeheim
„Margarethe-Hennig-Haus“
Kastanienstraße 4
17268 Templin
Tel.: 03987 202-130**

www.drk-umw-ob.de

internationalen Gedenkveranstaltung zum Ursprung der Rotkreuzidee, teilzunehmen.

Die Fiaccolata wird seit 1992 vom Italienischen Roten Kreuz organisiert und jährt sich in diesem Jahr zum 30. Mal.

Bei der mehrtägigen Gedenkveranstaltung rund um den Fackelzug von Solferino in die nahegelegene Kleinstadt Castiglione delle Stiviere kommen jedes Jahr Tausende Rotkreuzlerinnen und Rotkreuzler aus ganz Europa und der Welt zusammen, um den Anfängen der Rotkreuz- und Rothalbmond-Bewegung zu gedenken.



24.02.2022, 10.00 Uhr, Himmelpfort Weihnachtspostamt, WW Templin Stephan Gerhardt übergibt an den KV Gransee, Ronny Schüler und KV OPR Henrik Janz

THOMAS ANDERS

und

Modern Talking Band

★★★★★ Live in Concert ★★★★★

Templin

Festplatz am Bürgergarten

Einlass: 19.00 Uhr



Foto: Ben Wolf



Präsentiert von:



ALL-GENERATION-PARTY

Freitag, 17. Juni 2022

Vorverkauf: 30 € • Abendkasse: 40 €

© Media, Grafik + Druck - 03987202870



www.templiner-stadtfest.de



Jumbo stoppt wieder in Templin

Infomobil der Stadtwerke Schwedt auf Achse



Templin. Das Bundesförderungsprogramm für Glasfaserhausanschlüsse nimmt weiterhin Fahrt auf - das Interesse in der Uckermark ist weiterhin groß. Damit die Bürger über Abläufe und Produkte bestens informiert sind, berät das Team der Stadtwerke Schwedt wieder direkt vor Ort.

Mandy Meinke, Vertriebskoordinatorin der Stadtwerke Schwedt, hebt die Wichtigkeit der Beratungen hervor: „Ziel ist es, einen lückenlosen und informativen Austausch zu ermöglichen. Alle Interessenten haben das Recht, über den Glasfaserausbau und über die Glasfaserprodukte informiert zu werden. Die Nähe und unsere Beratungen vor Ort machen genau dies möglich.“

Das Infomobil „Jumbo“ ist am **Dienstag, dem 29.03. und 26.04.22 von 08:30 Uhr bis 14:00 Uhr in Templin**, Am Markt 19, erreichbar. Außerdem hält das Infomobil am **20.04.22, von 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr, in Templin OT Hindenburg** am Gemeindezentrum.

Das Team der Stadtwerke Schwedt beantwortet vor Ort alle offenen Fragen zu Abläufen und passenden Produkten.

Durch die Anbindung an das Glasfasernetz werden Versorgungslücken geschlossen und ein großer Schritt in Richtung Digitalisierung getan. Insbesondere der Gebrauch von großen Datenmengen kann dadurch gewährleistet werden.



**GLASFASERAUSBAU
IN IHRER REGION**

Bringen Sie Ihr Internet auf Hochtouren.

**WIR SIND FÜR SIE DA!
IN UNSEREM INFOMOBIL:**

Templin Wochenmarkt

Am Markt 19, 17268 Templin

Dienstag 29.03.2022 08:30 - 14:00 Uhr

Dienstag 26.04.2022 08:30 - 14:00 Uhr

Gemeindezentrum Hindenburg

Dorfstraße 26a, 17268 Templin OT Hindenburg

Dienstag 20.04.2022 14:00 - 20:00 Uhr

HABEN SIE FRAGEN?

Tel: 03332 449-449

glasfaser@stadtwerke-schwedt.de

www.glasfaser-sws.de

via
Telefonieren & Surfen

**STADTWERKE
SCHWEDT** GmbH

Futtermittel

**Dünger für Feld und Garten
Stroh- & Heuballen
Sämereien, Pflanz- & Saatgut**

Kleintiermarkt

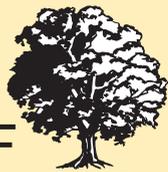
9. April 2022

Verkauf: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos

MARKHOFF



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849

www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de



BAUSTOFFE Templin

Hindenburgstraße 13 · 17268 Templin · Tel.: 03987 409816 · Fax.: 03987 409817

Frühlingsfest

am 26.03.2022 von 9 bis 14 Uhr

Für das leibliche Wohl
wird gesorgt.



Außerdem tollen Segway-Parcours!

- alles für den Frühlingsstart
- neuste Trends und Gartenideen
- Frühjahrsputz in unserem Lager,
bis zu **80% Rabatt auf Restposten**
- **10% Aktionsrabatt**
auf alle sofort verfügbaren Artikel

**Jetzt ist
Pflanzzeit!**



1,99 €
statt 2,49 €

SPAR PROFILANDSCAPE BLUMENERDE 40 LITER
für alle Pflanzen, zum Topfen und
Umtopfen, gebrauchsfertig aufgedüngt
8114054

SPAR PROFILANDSCAPE RINDENMULCH 40 LITER
unterdrückt Unkrautwuchs, ideal zur
Bodenabdeckung auf Wegen und unter Bäume und Sträuchern, 0 - 40 mm, 8114092

2,29 €
statt 2,89 €

2,19 €
statt 2,79 €

SPAR PROFILANDSCAPE PFLANZERDE 40 LITER
ideal für Staudenbeete und
Gehölze
8114115

**Alle Preise
in Euro.**

Crescendo

Pflaster des Jahres 2022

**nur
19,95 €/m²**



Frühjahrsaktion

Crescendo 30 x 20 x 8 cm
„sahara-weiß-melange“ und „grau-anthrazit-melange“
nur 19,95 €/m² Palettenpreis

Montag - Freitag von 6.30 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr



Frühlingserwachen mit Modenschau in der Innenstadt

Kaufhaus Nessler präsentiert neue Kollektion

Templin (fa). Frühlingserwachen heißt es am 20. März rund um den Marktplatz in der Templiner Innenstadt. Nach mehreren Jahren können die Templiner Einzelhändler des **Modehauses Splinter**, des **Nessler-Kaufhauses** und der **Boutiquen Chaos Jeans & Sportswear** und das **Modehaus by Schulz** gegen 11.30 Uhr endlich wieder eine gemeinsame Modenschau mit Musik und Moderation auf den Laufsteg am Alten Rathaus bringen. Im Anschluss daran startet der verkaufsoffene Sonntag. In der Zeit von 13 bis 17 Uhr warten auch alle gezeigten Modelle probiert und gekauft zu werden.

Wir sind noch da und haben überlebt

„Alle Mitarbeiter freuen sich, dass es nach so langer Zeit wieder richtig losgeht“, teilt Simone Munkelberg mit. Die Leiterin des Nessler-Kaufhauses gibt bereits kurz vorher einen kleinen Einblick in die aktuelle Frühjahrsmode. Beim Rundgang durch die Damen-Abteilung im Untergeschoss fallen Pastellfarben wie Flieder, Mintgrün, Vanille, Natur und Creme ins Auge die sich wunderbar kombinieren lassen.“ Blusen sind aus dem Dornröschenschlaf erwacht“, weiß die Geschäftsfrau. Sie präsentieren sich in sommerlichen Farben sowie mit Streifen in feinen Materialien. Auch der Plisserock bleibt angesagt. Wer es leger und kuschelig haben möchte, der findet lange Sweatshirts und Joggpants aber auch enge Hosen mit filigranen Drucken. Über gerade, figurumspielende Schnitte können sich die Damen bei Kleidern, langen Blusen und leichten Mänteln freuen. Voll im Trend und farblich abgestimmt zum Outfit tummeln sich verschiedene Handytaschen im Regal.

Apropos Taschen:

Die Formen verändern sich bei den Handtaschen und kommen jetzt eher kastiger daher.



Farbe bekennen: Über die neuen Frühlingfarben freuen sich auch Kathrin Kalusa und Adelheid Bauer.



*Taschen werden kastiger:
Die neue Kollektion zeigt Simone Munkelberg*



Die Herren passen sich an: Simone Munkelberg und Karin Sewert unterstützen sie in puncto Farbauswahl.



Klasse einkaufen.



Immer mit tollen Angeboten.





Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 09:00 - 18:30 Uhr
Samstag 09:00 - 16:00 Uhr
Sonntag, 20.03.22 13:00 - 17:00 Uhr

17268 Templin • Mühlenstraße 31 • Telefon 03987 2705

Die Herren können mitmischen

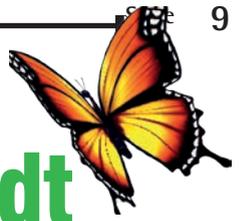
„Die Herren passen sich farblich den Damen an“, beobachtet Simone Munkelberg. Modelle in Grün oder Camel seien besonders in unserer Region gefragt, wo gern gejagt wird.

Auch Gelb- und Beertöne sowie Hellblau sind angesagt. „Schön, dass die Herren jetzt auch Farbe bekommen und mitmischen können“.

Für die Modenschau sucht das Nessler-Kaufhaus noch dringend Models, fast ohne Altersbegrenzung, die mit Freude und Elan die schicken Frühjahrsmodelle auf dem Laufsteg präsentieren möchten.

Kontakt: 03987 2705.





Frühlingserwachen mit Modenschau in der Innenstadt

Chaos Jeans & Sportswear präsentiert Farbtupfer

Templin (fa). „Hurra, der Frühling ist da“, platzt es aus Kathleen Tabbert heraus. Sie sei froh, mit ihren Models endlich wieder mit einer Modenschau zu starten.

„Ich hoffe, dass wir noch junge Frauen für Plussize in den Größen 44 bis 50 dafür finden“, wünscht sich die Geschäftsfrau. Bisher habe sie diese Kollektion noch nicht präsentieren können. „Wir haben schon richtig



schöne Shirts, farbige Hosen, Kleider und Jacken“, verrät die Inhaberin der Boutique Chaos Jeans & Sportswear.

Außerdem werde sie ihre neue Jackenkollektionen für Damen und Herren von verschiedenen Firmen vorstellen und unbedingt auch weitere schöne Überraschungsteile präsentieren. Danach kann dann nach Herzenslust, in der Zeit von 13 bis 17 Uhr, im Geschäft gestöbert werden.

„Wir werden uns nach dem Einkaufsbummel mit einem kleinen Frühlingsgruß bei unseren Kunden bedanken. Viele Farbtupfer warten auf sie. Bitte unbedingt vorbeikommen und anschauen“.

Herzlich willkommen: Torsten und Kathleen Tabbert freuen sich auf ihre Kunden am Einkaufssonntag.

Wir präsentieren unsere neue Jackenkollektion!



Am Verkaufsoffenen Sonntag von 13 - 17 Uhr geöffnet.

CHAOS
JEANS

JEANS & SPORTSWEAR

Inh. K. Tabbert · Am Markt 14 · 17268 Templin · Tel. 03987 54374



Plussize: Es fehlt noch ein Model für diese junge Mode



Männersachen:
Torsten Tabbert hat ein
Händchen dafür





Frühlingserwachen mit Modenschau in der Innenstadt

Frühlingshafte Outfits sind by Schulz eingezogen

Templin (fa). Der Frühling hat in Sachen Mode auch in der Boutique by Schulz Einzug gehalten. Shirts fallen beim Eintreten in den Laden in den schönsten Meeresfarben ins Auge. Schicke Drucke in Mintgrün, Blau, Weiß, maritim geringelt oder mit fröhlichem Print und etwas Glitzer. Es war nicht geplant, dass gerade jetzt die Frau den Laden betritt, bei der Inhaberin Birgit Schulz dieses schicken Sachen geordert hat. Vertreterin Petra Haase freut sich über die Präsentation und möchte wissen, ob die Kunden die Shirts auch annehmen die bei ihr vor sechs Monaten eingekauft wurden. Die Geschäftsfrauen geraten sofort ins Fachsimpeln während Mitarbeiterin Claudia Zipser die Puppen im Schaufenster neu einkleidet. Weitere sommerliche Modelle machen auf sich aufmerksam. Ein reizender Plisseerock mit Blümchen ist kombiniert mit einem unifarbene Shirt ein Hingucker. Lange Hosen in Frühlingsfarben, egal ob dreiviertel, lang, eng oder weit, sind ein treuer Begleiter wenn die Sonne höher steht. Eine Kundin probiert gerade eine kurze Jeansjacke an. Egal ob zur Hose, zum Rock oder zum Kleid getragen komplettiert sie viele Outfits. Genau wie die derben weißen



Meeresfarben:
Luftig und leicht kommen die schicken Shirts daher.

Sneaker an denen eigentlich keine Frau vorbei kommt. Als weiteres Accessoir ist auch das Nicktuch wieder aktuell.

Kundenberatung groß geschrieben

Die Fachfrauen by Schulz sind Experten in der Kundenberatung. Sie stehen jeder Frau und jedem Mann, egal in welchem Alter und mit welcher Größe, gern mit Rat und Tat zur Seite. Sie schlüpfen auch selber in ihre Modelle damit sich Frau schon vor dem Einkauf ein Bild machen kann.



Fachsimpeln: *Vertreterin Petra Haase im Gespräch mit Birgit Schulz.*



Mutig sein: *Birgit Schulz präsentiert die Jeans mit den weißen Blüten.*



Für mutige Männer: *Shirts mit frechem Print gehören im Frühling dazu.*



— Damen, Herren & Wäsche —
Am Markt 18 · 17268 Templin

„Wir freuen uns, wenn sich die Kunden bei uns gut beraten fühlen“, sagt Birgit Schulz und zeigt gleich die neue hellblaue Jeans mit Margarithenblüten an den Seiten. Ein wenig Mut in Sachen Outfit gehöre schließlich im Frühling dazu. Mut können auch die Herren in der neuen Saison beweisen. Sie haben beispielweise die Wahl zwischen afrikanisch dezent gemusterten Kurzarmhemden oder frechen Shirts mit Eis am Stiel, Sonnenschirmen oder kleinen Autoprints passend zu leichten, hellen oder dunklen Sommerjeans. Doch jetzt gehen die Gedanken der Geschäftsfrauen auch zur bevorstehenden Modenschau am 20. März gegen 11.30 auf dem Templiner Marktplatz. Es fehlen noch Models. Wer Lust und Zeit hat bitte melden. Zur Not müssen Verwandte, Bekannte oder die Geschäftsfrauen selber einspringen. Danach kann auch by Schulz nach Herzenslust geshoppert werden.



Frühlingserwachen mit Modenschau in der Innenstadt

Im Modehaus Splinter wird es bunt

Endlich! So ganz allmählich erwacht alles wieder zum Leben. Der Frühling zieht ein. Auch im Modehaus Splinter. „Wir freuen uns sehr darüber, dass es endlich los geht und in Templin wieder Veranstaltungen stattfinden.“, sagt Christine Splinter. Selbstverständlich ist das Team vom Modehaus Teil der gemeinsamen Modenschau, die am 20. März um 12 Uhr auf dem Templiner Marktplatz stattfindet. Präsentiert werden die neuen Trends für das beginnende Frühjahr.

Einen großen Umbruch in der Mode gibt es nicht. Klassische und komfortable Basics prägen nach wie vor das Bild der Kollektionen. Alltagstauglich und bequem soll es sein. Die Schnitte zeigen sich entsprechend minimalistisch und geradlinig, aber mit viel Volumen und das



Egal, ob Tasche oder Schuhe – auch bei den Accessoires darf es Farbe sein.

sowohl bei den Hosen, als auch bei Oberteilen und Kleidern. Neue Akzente gibt es im Frühjahr und Sommer natürlich trotzdem. Die kommen vor allem über Farbe. Geht es im Frühjahr mit pastelligen Nuancen noch etwas ruhiger zu, prägen in Richtung

Sommer frische und knallige Pink-, Orange-, Gelb- und Blautöne das modische Bild. Ob Unis oder stilvolle Prints, Farben bestimmen die Kollektionen. Besonders hoch im Kurs stehen nach wie vor florale Prints. Blumen- und Pflanzenmuster



Knallige Farben bestimmen die Kollektionen im Frühjahr und vor allem im Sommer.



Aktuell geht es mit eher pastelligen Farbtönen noch etwas ruhiger zu.

Frühlingserwachen

Sonntag, den 20. März 2022



Modenschau & offener Sonntag

Splinter

MODEHAUS

Am Markt 5 | Templin

www.modehaus-splinter.de



vermitteln wie kein anderes mit der Natur. Daneben setzen sich vor allem kunstvolle grafische Drucke durch. Art-Prints, Batik, Streifen oder Retro-Drucke wie Kettenmuster und Zick Zack zieren Kleider und Blusen. Neu interpretiert werden sie durch

spannende und zeitgemäße Farbkombinationen.

Nach der gemeinsamen Modenschau kann nach Herzenslust geshoppt werden. Ab 13 Uhr sind die Türen vom Modehaus Splinter für Kunden geöffnet. Die dürfen sich nicht nur über die neue Mode freuen, sondern auch über einen kleinen Frühlingsgruß. Was genau das ist, wird aber vorher nicht verraten.



„Frühlingserwachen“ auch im Möbelhaus Andreas Kuck Verkaufsoffener Sonntag am 20. März

Templin (DM). Lichtdurchflutet mit farbenfrohen Stoffen und Dekorationen präsentiert sich das Templiner Möbelhaus Andreas Kuck jetzt im Vorfrühling seinen Kunden. Diese fühlen sich direkt eingeladen zu einem Rundgang durch das 2000 Quadratmeter große Haus. Das Möbelhaus beteiligt sich an der Aktion des Templiner Innenstadtmarketings unter dem Motto „Frühlingserwachen“ zum verkaufsoffenen Sonntag. So wie viele andere Templiner Geschäfte öffnet das Möbelhaus am Sonntag, den 20. März, von 13-18 Uhr. Bereits ab 12 Uhr ist für Kunden jedoch schon die Ausstellung geöffnet, einfach um in Ruhe schnökern zu können. Von Donnerstag (17. März) bis



Kurz Beratungen im Verkaufsteam gehören zum Alltag im Möbelhaus.



Christina Bork hat das Verkaufsteam des Möbelhauses verstärkt. Fotos DM

Sonntag, 20. März, gewährt das Möbelhaus Kuck in einer Sonderaktion auf alle Neubestellungen 10 Prozent Rabatt. Allein 30 Ausstellungsküchen, unzählige Wohnraum- und Polstermöbel, für die wiederum etwa 300 Leder- und Stoffmuster zur Auswahl stehen, machen die Wahl nicht ganz einfach. „Wir machen Ihren Möbelkauf zum unvergesslichen Einkaufserlebnis“, sagt Inhaber Andreas Kuck. Es sei seine Antwort auf die Herausforderung durch die Wettbewerber des Online-Handels. Deshalb halte er nichts davon, über den Niedergang des traditionellen stationären Handels zu klagen. Qualität, perfekte Beratung, absolute Termintreue seien die Stichworte, die im Wettbewerb punkten, um aus Laufkundschaft Stammkundschaft zu gewinnen. „Unsere Antwort

besteht darin, unseren Kunden all das zu bieten, was Sie im Internet niemals finden werden. Dazu zählt ein umfangreiches Sortiment, das für jeden Geschmack das Richtige bietet, von klassisch bis modern. Qualität zum Anfassen und Ausprobieren, das ist unsere 360-Grad-Ansicht! Präsentiert

von freundlichen und geschulten Mitarbeitern, die auch auf Ihre individuellen Wünsche eingehen“, umschreibt es der Möbelfachmann. Übrigens so ganz nebenbei verrät er auch noch die aktuellen Verkaufstrends in Sachen Möbel. Bei den Wohnraummöbeln sei die klassische Schrankwand eigentlich „gestorben“, schmuzzelt er. Einzelmöbel, kleinere und größer Schränke, die geschickt kombiniert werden, seien im Moment Trend. Bei den Polstermöbeln greifen immer mehr Kunden zu Modellen mit Relax-Funktionen, die im Polster integriert seien. Funktionalität sei hier das Stichwort, von Leselampe bis

USB-Anschluß, um bequem das Handy laden zu können und den Computer zu vernetzen. Bei Küchen ist der Wunsch nach der Farbe weiß ungebrochen. Allerdings werden immer mehr grifflose Küchen gewünscht. Weg ist man von einstigen Ablufthauben, die eigentlich dazu dienten, die „Töpfe zu beleuchten“. Heute gebe es regelrechte Abluftsysteme, die vermeiden, dass verführerische Bratendüfte sich in den Polstern der Wohnküchen festsetzen. Der Verkauf von Küchen ist eine Spezialität des Möbelhauses. Wer sich beraten lassen will, sollte vorher einen Termin machen und mindestens drei Stunden einplanen, rät der

Fachmann. Weil fachgerechte Beratung für Andreas Kuck sehr wichtig ist, hat er sein Verkaufsteam erweitert. Mit Christina Bork hat er sich einen Verkaufsprofi nach Templin geholt. Über 30 Jahre arbeitete die 59-jährige in der Schmuckbranche. Durch ihren neuen Ehemann kam sie in die Schorfheide, wollte hier auch beruflich etwas Neues entdecken, ja und fand auf Anhieb die Stelle als Verkaufsberaterin bei Andreas Kuck. Der neue Job mache ihr Spaß und sei abwechslungsreich, sagt sie. Der Kundenkontakt sei ihr besonders wichtig. „Mit dem Job habe ich nichts verkehrt gemacht“, gibt sie unumwunden zu.



Inhaber Andreas Kuck ist selbst Mitglied des Verkaufsteams, er zeigt Kunden Küchen und sehr variable Schlafzimmerschränke.

FRÜHLINGSERWACHEN

MIT VERKAUFSOFFEN SONNTAG AM 20. MÄRZ 2022



VERKAUFSOFFEN

Donnerstag

**17.
März**

9.30–20.00 Uhr

Freitag

**18.
März**

9.30–18.00 Uhr

Samstag

**19.
März**

10.00–17.00 Uhr

Sonntag

**20.
März**

12.00–18.00 Uhr
(Verkauf ab
13.00 Uhr)



Sichern Sie sich

10% Rabatt*

* nicht mit anderen Aktionen, Werbepreisen und Rabatten kombinierbar

auf alle Neubestellungen
gilt nur vom 17. bis 20. März 2022



hülsta

Marc Harris
Lifestyle Sofa

nobilis

VENJAKOB
Vorsprung durch Design und Qualität

Miele

Möbelhaus Kuck

doch mal rein

Inhaber Andreas Kuck

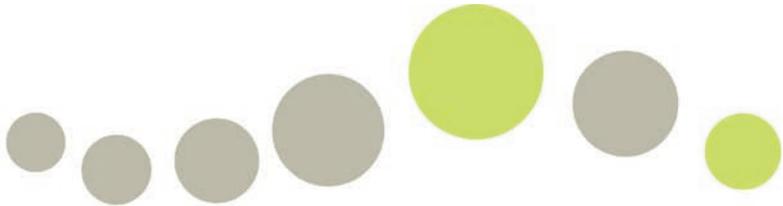
Hindenburgstraße 7 • (Gewerbegebiet) • 17268 Templin • Tel.: 0 39 87/20 91 16

www.moebelhaus-kuck.de

Isegrim bei Mittenwalde gesichtet



Diesem Isegrim begegnete Uwe Werner am Donnerstag (23. Februar 2022) kurz vor 10 Uhr an der Straße zwischen Mittenwalde und Herzfelde.
Foto: Uwe Werner


PHYSIOTHERAPIE
 Praxis Juliane Kroll

Wir suchen 2 zuverlässige und engagierte Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter,

> Teilzeit oder Vollzeit <, zum nächst möglichen Zeitpunkt!

Werde Teil eines freundlichen und entspannten Teams, in einem attraktiven und flexiblen Arbeitsumfeld.

Bewerbungen auch gern per Mail an:
Physio_kroll@yahoo.com

Oder schriftlich an:
 Physiotherapie Praxis Juliane Kroll
 Friedrich-Engels-Straße 15 • 17268 Templin

Tel.: 03987 401717 • Fax: 03987 2095439

Mittenwalde (UW). Der Journalist und Bildreporter Uwe Werner aus Templin hatte am 23. Februar 2022 kurz vor 10 Uhr das Glück, dass ihm ein stattlicher Wolf begegnet ist und Zeit für einige Aufnahmen blieb. Dass es sich tatsächlich um einen Wolf handelt, bestätigte nach Ansicht der Fotos auch die Wolfsbeauftragte Carina Vogel. Der Isegrim hatte es offenbar sehr eilig und lief dem Fotografen auf der Straße zwischen Mittenwalde und Herzfelde in etwa 400 Metern Entfernung über den Weg.

In der Uckermark wurden in letzter Zeit zwei grenzübergreifende Wolfsrudel bei Wokuhl und Löcknitz festgestellt, die in der Statistik des Nachbarlandes Mecklenburg-Vorpommern aufgeführt werden. Zudem gibt es nach Ansicht von Experten ein Wolfsvorkommen mit unklarem Status in der Tangersdorfer Heide.

Östlich der Bundesautobahn 11 sind zwei eigenständige Wolfsrudel nachgewiesen worden, das Barnimer Heide-Rudel und das Parstein-Oderberger Rudel. Es ist also durchaus möglich, dass der jetzt gesichtete Wolf von dort aus auf die Suche nach einem neuen Revier gegangen ist.

Insgesamt 57 Wolfsterritorien waren im Land Brandenburg im Wolfsjahr 2020/21 bestätigt worden. Nach Angaben des Landesamtes für Umwelt konnten dabei 49 Wolfsrudel und acht Paare nachgewiesen werden.

Museumsgeburtstag

65

*Das Museum feiert Geburtstag!
Direkt am und im Prenzlauer Tor in Templin.*

02. April 2022*

15.00 - ca. 19.00 Uhr

mit: freiem Eintritt, Live-Musik, leckerem Essen und natürlich einer Torte

Programm:

- 15:00 Uhr: Begrüßung, Anschnitt der Torte mit 65 Kerzen
anschließend: Kinderprogramm mit traditionellen Spielen, Seifenblasen, uvm.
16:00 Uhr: Quatsch mit Soße - Die lustigste Museumsführung der Welt
ab 17:00 Uhr: Musik mit Saitensturm
dazwischen: Grußworte
17:45 Uhr: Multimediaführung durch 65 Jahre Museum im Prenzlauer Tor
danach: Musik mit Saitensturm

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen zu feiern!



MUSEUM
für Stadtgeschichte
TEMPLIN

* Die Durchführung der Veranstaltung steht unter Vorbehalt und findet unter den geltenden Corona-Regeln statt.

Familienbetrieb seit 120 Jahren

Marktcafé Kolberg besteht seit 30 Jahren



Das Marktcafé Kolberg:
beliebt bei den Templinern und Touristen.



Bürgermeister Detlef Tabbert informierte sich bei den Kolbergs über das Geschäft.

Templin (DM). Für Petra und Thomas Kolberg ging am 1. März 1992 ein lang gehegter Traum in Erfüllung. Zum ersten Mal öffneten sich die Türen des Marktcafés. Als sei es erst gestern gewesen kann sich Petra Kolberg noch gut an den Tag erinnern. 40 Leute standen damals vor der Tür unseres Cafés und wollten bei der Eröffnung dabei sein“, erzählt sie. „Solch einen Ansturm hatten wir nicht erwartet.“ Hinbekommen hätten sie es trotzdem, wenn auch mit einigen Schweißperlen auf der Stirn, schmunzelt die Chefin des Marktcafés Kolberg. Ein so volles

Haus ist in den 30 Jahren fast zur Normalität geworden. Der Grund: Nicht nur in Templin und der Region hat sich herumgesprochen, dass das Marktcafé ein wahres Mekka für Naschkatzen ist. Die Konditoren der Bäckerei Kolberg zaubern jeden Tag ein großes Sortiment an Kuchen, Torten und anderen Schlemmereien, Streuselschnecke und Pfannkuchen sind dabei nur der Anfang. Angeboten werden außerdem Blechkuchen in Ausführungen aller Art. Das Tortenangebot ist riesig. Übrigens: Um den frischen Kirschkuchen vom Blech genie-

ßen zu können, kommen Leute direkt aus der Bundeshauptstadt in die Uckermark. Dazu eine Tasse Kaffee, frisch aufgebrüht, köstlich...

„Auf Bestellungen fertigen wir Ihnen auch gerne ihre Torte nach ihren eigenen Vorstellungen und Wünschen. Sei es Hochzeit, Jubiläum oder Jugendweihe, die jahrelange Erfahrung unserer Konditoren garantiert die perfekte Torte für ihren Anlass, so Petra Kolberg.

Vor 30 Jahren haben wir uns das nicht träumen lassen, gesteht Thomas Kolberg. „Eigentlich

wollten wir schon 1987/88 ein Café in der Schinkelstraße 3 eröffnen“, sagt Petra Kolberg. Thomas und seine Frau sahen wenig Perspektiven in der DDR und flohen zusammen mit Baby Benjamin über Ungarn nach Bielefeld. Für kurze Zeit war der Erhalt des Familienunternehmens nicht gesichert. Als es aber wenig später zur „Wende“ kommt, machen sich die drei auf den Heimweg, zurück nach Templin in die Heimat. „Zudem brauchte mein Vater Hilfe in der Bäckerei.“ Als sein Bruder nach der Wende das Haus am Markt zurückbekommen hat, bot sich die Chance, den seit Jahren gehegten Traum in Erfüllung gehen zu lassen. Damals waren wir das erste Café am Markt“, sagt Petra Kolberg nicht ohne Stolz.

Das der Schritt schon mutig gewesen sei, räumt Thomas Kolberg ein. Gastronomie sei etwas anderes als Bäckerei, sie seien absolute Neulinge gewesen. „Geschafft haben wir das auch, weil wir uns von Beginn Fachkräfte ins Café geholt haben.“

Im Jahr 2000 übernimmt Thomas Kolberg dann die Bäckerei von seinem Vater. Doch so richtig loslassen kann der Altmeister bis heute nicht. Manchmal steht er noch mit Rat zur Hilfe. Ist halt ein Familienunternehmen, wo jeder für den anderen einsteht. Inzwischen hat Sohn Benjamin seine Meisterprüfung in Berlin abgelegt und arbeitet fleißig, wie auch seine Vorgänger in der Backstube mit und wird eines Tages den Familienbetrieb übernehmen. „Das eigene Café mit

unseren Produkten zu beliefern, das hat schon etwas Reizvolles, sagt er.

In der Bäckerei und im Café sind 22 Mitarbeiter beschäftigt. Corona hat auch in der Bäckerei und im Café seine Spuren hinterlassen. „Die Auflagen einzuhalten, sei schon eine Herausforderung gewesen. Zurzeit sei nur an zwei Tagen die Woche geöffnet, zu den Markttagen. Doch in den kommenden Wochen soll Stück für Stück der reguläre Betrieb umgesetzt werden. Übrigens, die Bäckerei Kolberg gibt es in Templin seit über 120 Jahren. Das Jahr 2020 sollte eigentlich nicht nur das Jubiläumsjahr der Stadt Templin werden, nein auch die Bäckerei Kolberg wollte ihr Jubiläum feiern. Angesichts der Situation war uns aber wirklich nicht nach Feiern zumute, sagt Petra Kolberg.

Leere Cafés haben auch etwas mit sozialer Vereinsamung zu tun, die man zunehmend spürt, verdeutlicht sie unlängst dem Templiner Bürgermeister die Situation. Der Betrieb lebe von vielen Stammkunden. Freie Plätze im Cafe waren vor der Pandemie eine Rarität. Doch Kopf in den Sand stecken, das ist nicht Sache der Kolbergs. In den 120 Jahren Familientradition habe es immer Höhen und Tiefen gegeben, wir werden es auch jetzt schaffen, sagt Thomas Kolberg. Petra Kolberg baut dabei auf die Familie. Die Schwiegertochter Eileen Czieschnek ist mit in den Verkauf eingestiegen. In schwierigen Zeiten müsse am ehesten zusammenstehen, besonders in Familie, sagt Petra Kolberg.

Sie seien aber in der glücklichen Lage, dass mit Sohn und Schwiegertochter Nachfolger für die Bäckerei und das Marktcafé vorhanden sind. Die Zukunft des Familienunternehmens sei gesichert. „Das ist ein gutes Gefühl. Man will den Kindern schließlich einen soliden Betrieb übergeben“, meint Thomas Kolberg.

Das 120-jährige Bestehen der Bäckerei wollen wir natürlich mit unseren Kunden feiern. Wenn es wieder geht“, sagt Petra Kolberg. Dabei wird man auch an die 30 Jahre Marktcafé erinnern. „Wir würden es heute genau wieder so machen wie damals, alles richtig entschieden“, sagen die Kolbergs übereinstimmend.

TEMPLINER PUPPENKISTE

Spielplan

Templiner Puppenkiste e.V. · 17268 Templin · Werderstraße 11

SPIELPLAN
für März bis Juni 2022

„Kasper rettet Großmutter's Kücken“

Der Räuber hat heute keinen guten Tag. Er hat noch gar nichts erbeutet. Da kommen ihm Großmutter's Kücken gerade recht. Wird es dem Kasper gelingen dem Strauchdieb seine Beute wieder abzujaugen?

Samstag, den 09. April 11:00 Uhr
Samstag, den 07. Mai 11:00 Uhr
Samstag, den 11. Juni 11:00 Uhr

Die Vorstellungen finden in unserer „Probephöhne“ statt: Werderstraße 11, Eingang von der Martin-Luther-Straße (Hofvor). Falls wir zur angekündigten Spielzeit nicht allen Besuchern Plätze anbieten können, würden wir 30 Minuten später noch einmal spielen.



SOMMERFEST 2022

SAMSTAG 09. JULI

Direkt auf dem
Thermengelände!



+++TAGSÜBER+++

Familienprogramm mit Radio TEDDY

+++ABENDS+++

Culcha Candela live | Party | DJ | Lasershow

Karten
VORVER-
KAUF!

www.naturthermetemplin.de



TICKETS 01806 - 570 000

eventim



Eine Baufinanzierung, die passt und Sicherheit gibt

Wer sich seinen Traum von den eigenen vier Wänden erfüllen möchte, benötigt einen zuverlässigen Partner an seiner Seite, der einen während des gesamten Prozesses der Baufinanzierung begleitet, von der ersten Idee bis hin zum Einzug ins Traumhaus.

Die Immobilienexperten der VR-Bank Uckermark-Randow eG vereinen langjährige Erfahrung mit regionalen Wurzeln. Im Geschäftsgebiet

der VR-Bank Uckermark-Randow eG leben 160.000 Einwohner. Davon vertraut ein Viertel der Bewohner der Genossenschaftsbank.

Mehr als 11.250 Menschen im Geschäftsgebiet wurden zu Teilha-

bern und Mitgliedern und tragen so die Bank. Warum dann nicht auch den engagierten Immobilien- & Baufinanzierungsexperten der Bank vertrauen? Ein speziell geschultes Team garantiert eine hohe Kompetenz

VR-Bank Uckermark-Randow eG: Damit aus Ihren Hausträumen ein Traumhaus wird.

in der Finanzierung von Ein- und Mehrfamilienhäusern. Dabei ist ein Finanzierungsrahmen von bis zu 175% der Beleihung möglich.

„Als zuverlässiger und flexibler Baufinanzierer mit hoher Lokalkompetenz

in den jeweiligen Regionen gelingt es uns, durch Vertrauen, Know-how und persönlicher, digitaler und mobiler Beratung zu überzeugen“, bringt es der Vorstandsvorsitzende Dr. Martin Polle auf den Punkt. Die Beraterin Nikola

Stoessel weiß aus Erfahrung worauf es bei einer maßgeschneiderten Finanzierung ankommt.

Sie unterstützt künftige Bauherren bei der Einschätzung des Bedarfs und realistischer Tilgungsraten sowie der Ausschöpfung der Fördermöglichkeiten. Außerdem gibt sie bei aller Euphorie der Kunden zu bedenken, dass es in einem Prozess

der Finanzierung auch persönliche Rückschläge wie Arbeitslosigkeit oder Krankheit geben kann und sich Familien verändern können. Daher sollte immer auch ein Sicherheitspuffer einkalkuliert sein.

„Außerdem ist es wichtig, dass alle Fördermittel vor Beginn der Baumaßnahmen beantragt werden müssen“, weiß Wohnungsbauberaterin Nikola Stoessel aus ihrer langjährigen Tätigkeit. Wer seinem Traumhaus ein Stück näherkommen möchte, sollte das Gespräch mit der Wohnungsbauberaterin der VR-Bank Uckermark-Randow eG suchen und einen Beratungstermin vereinbaren.

DOREEN SCHMIDT

10 gute Gründe für ein eigenes Haus!

1. Sie sind vor Mieterhöhung, Kündigung und Luxussanierung geschützt
2. Eine Immobilie ist eine sichere Altersvorsorge
3. Große Auswahlmöglichkeiten beim Wohnort
4. Maximale Entfaltungsmöglichkeiten bei Planung, Bau und Einrichtung
5. Dank niedriger Zinsen ist die Gelegenheit für eine Baufinanzierung günstig
6. Sie sparen sich jahrzehntelange Mietzahlungen und haben das Geld im Alter übrig
7. Sie können von attraktiven Fördermöglichkeiten (z.B. Baukindergeld) profitieren
8. Wer heute baut, wohnt dank neuer Technologie sehr energieeffizient
9. Ein Haus bietet der ganzen Familie und v. a. den Kindern ausreichend Platz
10. Die eigenen vier Wände erzeugen ein Gefühl der Zufriedenheit



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG

Hauptstelle Prenzlau

Friedrichstraße 2a

17291 Prenzlau

Tel.: 03984 363-0

E-Mail: posteingang@vrb-uckermark-randow.de

www.das-ist-meine-bank.de

Ihre Ansprechpartnerin

**Regionalmarkt Templin, Lychen,
Milmersdorf und Umland**

Nikola Stoessel

Tel.: 03984 363 132

E-Mail: nikola.stoessel@vrb-ur.de



www.baufinanzierung-vrbank.de

Jetzt noch
**attraktive
Zinsen**
ab 1,40% p.a.*
sichern.

**Sie planen Ihre Zukunft.
Wir finanzieren sie.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

So günstig war Baufinanzierung lange nicht!

Mit uns kommen Sie einfach sicher zu Ihrer Baufinanzierung. Ihre Experten beraten Sie umfassend und transparent, damit Ihr Traumraum mit uns zum Traumhaus wird, denn: **Träume kann man bauen, mit uns!** Wir sind Ihr zuverlässiger Partner für „die eigenen vier Wände“ mit attraktiven Erst- oder Anschlussfinanzierungen.



*Repräsentatives Beispiel, Bonität vorausgesetzt. Den angegebenen TOP-Konditionen liegen folgende Annahmen zugrunde: Sollzinsbindung 10 Jahre; gebundener Sollzins 1,40% p.a.; effektiver Jahreszins 1,42% p.a.; Rate für die Dauer der Sollzinsbindung 425,00 €; Restschuld zum Ende der Sollzinsbindung 117.818,61 €; Nettodarlehensbetrag 150.000,00 €; Kosten der selbstgenutzten Immobilie 280.000 EUR, Sicherheit für die Finanzierung: erstrangige Grundschuld. Stand 14.02.2022



TEMPLIN & LYCHEN ERLEBEN

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

**f/öBerstadt
lychen**
WIR STEHEN AUF WASSER

Hallo, im Zuge unseres Praktikums sind wir kreativ geworden! Lesen Sie selbst...

Wir sind die Praktikantinnen Jenny (14), Elisa (15) und Leni (15) und besuchen zurzeit das Gymnasium Templin. Gerade absolvieren wir unser 3-wöchiges Praktikum in der TMT, wo wir Einblicke in den Wochenmarkt sowie die Veranstaltungsplanungen bekommen haben. Bei dem Praktikum haben wir einen guten Einblick in den Beruf bekommen und können uns vorstellen später in die Rich-

tung Tourismus Marketing und in die Branche Veranstaltung zu gehen. Unsere Aufgabe war es, die vorliegende Doppelseite „Templin und Lychen erleben“ des Kurstadt Journals Templin für den Monat März zu erstellen. Da wir vom Praktikum aus einen Ausflugstag nach Lychen gemacht haben und dort eine Stadtführung bekamen, wollten wir Sie daran teilhaben lassen.

Ein Rundgang durch Lychen von der Tourist-Info bis zur Helenenkapelle...

Wir starten unseren Rundgang an der Touristen Information Lychen. Als erstes gehen wir am alten Kino vorbei, um die St. Johanneskirche zu bewundern. Im 14. Jahrhundert wurde sie

als einfache Saalkirche genutzt, bis sie in den folgenden Jahrhunderten zum Gotteshaus umgebaut wurde. Seit den 1970er Jahren steht sie unter Denkmalschutz. Weiter die Vogelsangstraße

entlang, erreichen wir nach wenigen Metern das Hofcafé, wo außerdem regionale Produkte und Souvenirs verkauft werden. Anschließend gehen wir weiter zum Fürstenberger Tor.

Nun setzen wir unseren Rundgang fort, folgen der Berliner Straße und anschließend der Hohestegstraße, um den Dampfer Möwe zu erreichen, welcher im Sommer eine beliebte Attraktion für Touristen ist. Ab Ostern werden wieder Seerundfahrten angeboten und das Mieten für Veranstaltungen ist dann ebenfalls wieder möglich.

Im Anschluss gehen wir die Berliner Straße entlang bis zur Stargarder Straße. Dort kann man nach ca. 100 Metern das Flößereimuseum erkennen, wo präsentiert wird, wie die Flößer früher gelebt, gearbeitet und das Handwerk

betrieben haben. Das Flößereimuseum hat von Juni bis Oktober von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

Unser Vorletzter Halt ist die Mühle, welche hauptsächlich als Übergang für Kanus genutzt wird. Neben der Mühle ist auch das Kaffee Mühle wieder geöffnet.

Zu guter Letzt folgen wir der langen Hauptstraße Richtung Hohenlychen bis wir die sehenswerte Helenenkapelle erreichen. Besichtigen kann man die Kapelle Mittwoch bis Sonntag von 9:00 bis 15:00 Uhr. Seit 2005 finden auch wieder Trauungen statt.

Das war die letzte Sehenswürdigkeit unseres interessanten Stadtrundgangs! Wir hoffen, wir konnten ihnen einen kleinen Einblick über Lychen verschaffen und würden uns über ihren Besuch freuen.



Das große SOMMERFEST Samstag 09. JULI 2022*



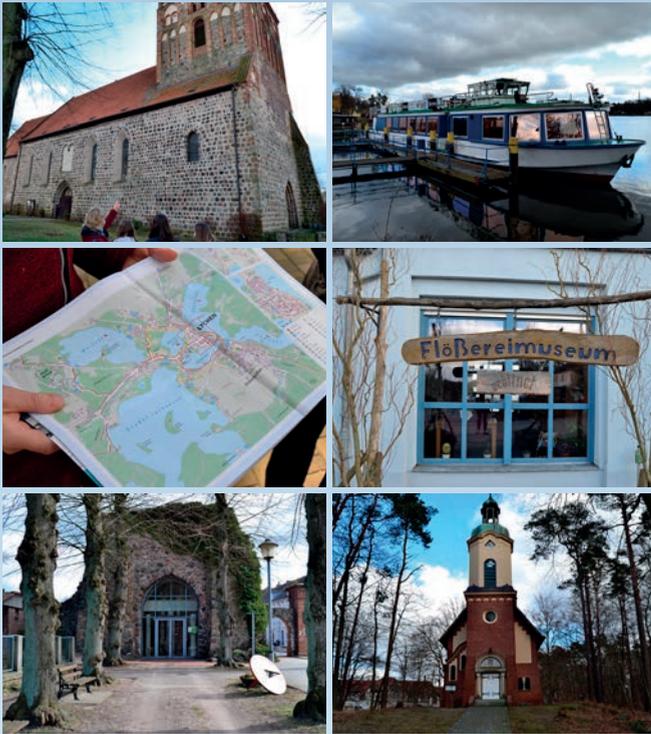
**+++TAGSÜBER+++
10.00 - 18.00 Uhr**

Familienprogramm direkt bei der Therme
+ mit Radio TEDDY
+ Hüpfburg, Kinderdisco...
+ weitere Überraschungen
+++EINTRITT FREI+++



**SAVE
THE
DATE!**

NaturThermeTemplin GmbH • Dargersdorfer Str. 121, 17268 Templin
03987 201 200 • info@naturthermetemplin.de • www.naturthermetemplin.de



Museumsstück des Monats – Das Korsett - nicht schon immer nur für Frauen!

Korsetts sind Teile der Unterbekleidung, die dazu dienen, den Oberkörper zu formen. Am bekanntesten sind Schnürkorsetts, mit deren Hilfe Taille und Dekolleté betont werden. Die ersten korsettähnlichen Kleidungsstücke gab es wahrscheinlich im 15. Jahrhundert. Damals wurden Korsetts nicht exklusiv für Frauen hergestellt, ebenfalls Männer benutzten sie. Das älteste überlieferte Korsett stammt aus dem Jahr 1562. Das Korsett gehörte mehr als 400 Jahre lang zur üblichen

Bekleidung der Frau, bis es seit Ende des 19. Jahrhunderts dem BH weichen musste. Gründe dafür sind unter anderem die verstärkte Berufstätigkeit von Frauen sowie ein größeres Bedürfnis nach Bequemlichkeit und Bewegungsfreiheit. Teilweise gilt es als Symbol der patriarchalischen Unterdrückung und sein Verschwinden als Ausdruck der Emanzipation. Dennoch wird die durch das Korsett geprägte Körperästhetik auch heute noch geschätzt. Es wird als Bestandteil von



historischen Kostümen oder zu medizinischen Zwecken getragen. Das Korsett im Museum für Stadtgeschichte Templin ist ein Schnürkorsett aus der Zeit um 1880. Es besteht aus Leinen und

wurde in Sanduhrform bis zu dem sehr engen Taillenumfang von 60 cm geschnürt. Die Versteifungen sind zusätzlich in hellblau und der obere Saum mit Spitze abgesetzt. Schauen Sie sich das Korsett selbst im Museum an!

Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 17268 Templin

Öffnungszeiten

Mai – September: Donnerstag - Montag 10:00 bis 18:00 Uhr
Oktober – April: Donnerstag - Montag 10:00 bis 17:00 Uhr
Samstags und sonntags zwischen 12:30 und 13:00 Uhr geschlossen.

Haben Sie Fragen?

Tel.: +49 3987 - 367 03 20
Tel.: +49 171 976 45 68
museum@templin.de
www.templin.de/museum







40 €
p. Karte
(zzgl. 2,50€ Buchungsgebühr über eventim)

+++ABENDS+++
EINLASS AB 17.00 - OPEN END**
OPEN AIR PARTY
+ Große Party mit DJ und Moderation
+ Live-Konzert mit Culcha Candela
+ Lasershow
+++TICKETS JETZT+++

eventim
TICKETS
01806 - 570 000
AB 1. JANUAR 2022

& auf naturthermetemplin.de



* Die Veranstaltung findet unter den aktuellen Corona-Regeln statt.
** Ab 22.00 Uhr ist der Aufenthalt von unter 18 jährigen Personen nur in Begleitung eines Erwachsenen oder unterschriebenen "Mutlizettel" gestattet.



Kofferpacken mit der VR-Bank Uckermark-Randow eG

Über 39.000 Kundinnen und Kunden vertrauen bereits der VR-Bank Uckermark-Randow eG und nutzen den vielfältigen Service sowie attraktive Leistungen rund um das Thema Finanzen. Mit zwölf Geschäftsstellen, sechs SB-Standorten und dreiundzwanzig Automaten ist die VR-Bank Uckermark-Randow eG in der gesamten Uckermark, Teilen der Landkreise Vorpommern-Greifswald, Mecklenburgische Seenplatte und des Barnim präsent.

Wer seiner Bank beim Thema Finanzen vertraut, ist auch gern bereit, den kompetenten Service der engagierten Mitarbeiterinnen der Reisebüros in Prenzlau und Templin der VR-Bank Uckermark-

Randow eG zu nutzen, wenn es um die schönste Zeit des Jahres, nämlich den Urlaub, geht. Ein Blick auf den Kalender zeigt, in den nächsten Monaten warten viele Feiertage nahezu darauf, mit Urlaubs- und Brückentagen kombiniert und für Kurz- oder Städtereisen genutzt zu werden.

„Die ganze Welt des Reisens bei uns. Von ‚A‘ wie AIDA Kreuzfahrt oder Alpenüberquerung über ‚K‘ wie Kurztrip, ‚S‘ wie Städtereisen oder Seychellen bis ‚Z‘ wie zusammen erleben und genießen“, erläutert Christin Pünjer. Sie und ihre Kolleginnen Gundula Kamp, Bernhild Jakob und Sarah Rohloff beraten die Kunden gern rund um das Thema Reisen.

Seit 1994 werden die Kundinnen und Kunden in den Reisebüros Prenzlau und Templin betreut und individuelle Urlaubsträume erfüllt. Dabei legen die Mitarbeiterinnen den Fokus auf persönliche Beratung und Betreuung, um die Vorstellungen und Pläne der Kundinnen und Kunden punktgenau umzusetzen.

„Für ihre Reiseplanungen halten wir neben klassischen Broschüren, Katalogen und Onlinemedien auch moderne, virtuelle 360-Grad-Rundgänge auf Reise-Destinationen und Kreuzfahrtschiffen für Sie bereit“, ergänzt ihre Kollegin Gundula Kamp. Für eine Beratung durch die vier Reiseexpertinnen sprechen neben

der Erfahrung und Kompetenz auch die persönliche Erreichbarkeit, flexible Beratungszeiten und die Komplettorganisation der Reise von der Haustür und wieder zurück.

Großer Beliebtheit erfreuen sich auch die Mitglieder reisen, die gern von den 11.414 Mitgliedern der Genossenschaftsbank genutzt werden. Mitglied oder Kunde der VR-Bank Uckermark-Randow eG zu sein, zahlt sich auch im Urlaub aus. Denn sie erhalten bei Buchungen, außer für Bahn- und Flugscheinbuchungen, ab einem Gesamtwert von 500,00 € einschließlich mitreisender Familienangehöriger 1. Grades einen Treue-Bonus. Für drei Bankprodukte wird bereits ein Treuebonus in Höhe von 2% gewährt. Wer fünf Bankprodukte der Genossenschaftsbank nutzt, bekommt 3% Treuebonus. Es lohnt sich also, neben der Kompetenz rund um die Finanzen, auch auf die Beratungsqualität der VR-Bank Uckermark-Randow eG in Sachen Reisen zu setzen.

PM/DS



Bernhild Jakob



Gundula Kamp



Christin Pünjer



Sarah Roloff

Die ganze Welt des Reisens bei uns

- Pauschalreisen
- Individualreisen
- Kurztrips
- Städtereisen
- Kreuzfahrten
- Jugendreisen
- Flusskreuzfahrten
- Erlebnisreisen
- Flug- & Transferbuchungen
- Taxi- & Mietwagenbuchungen
- Gruppenreisen
- Businessreisen



Reisebüro
VR-Bank Uckermark-Randow eG

KONTAKT

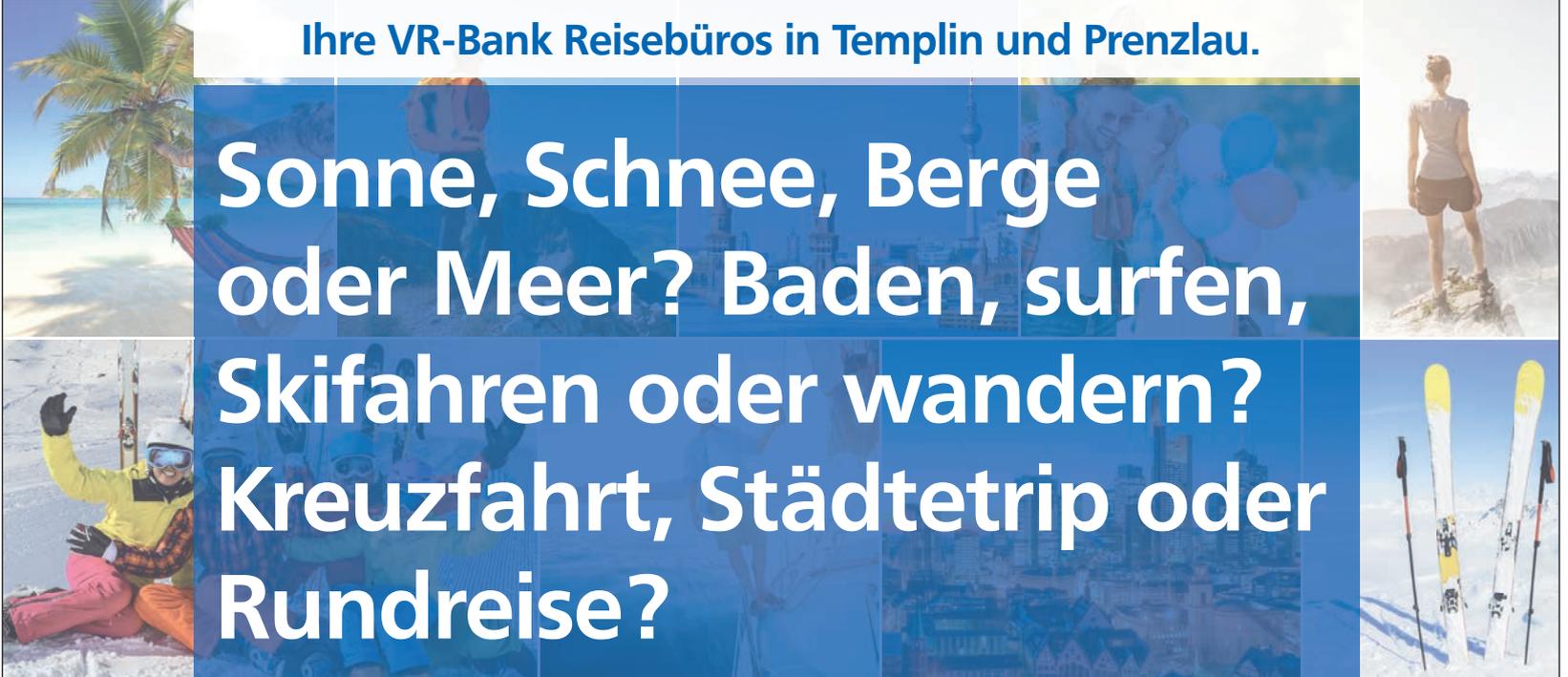
Reisebüro Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 363-364

Reisebüro Templin
Ernst-Thälmann-Straße 11
17268 Tempin
Tel.: 03984 363 368



**Wir sind persönlich für Sie da!
Jetzt wieder verreisen. Mit Sicherheit.**

Ihre VR-Bank Reisebüros in Templin und Prenzlau.



**Sonne, Schnee, Berge
oder Meer? Baden, surfen,
Skifahren oder wandern?
Kreuzfahrt, Städtetrip oder
Rundreise?**

Wir beraten. Sie verreisen. Weltweit weg mit uns!



ENDLICH REISEN!

www.das-ist-mein-reisebuero.de



JETZT BUCHEN!
*Gute Preise.
Gute Reise.*



Lassen Sie sich von uns erstklassig und persönlich zu Ihren Lieblingsreisezielen beraten. Wir bieten umfassenden Service für Sie - vor, während und nach Ihrer Reise. Alles was Sie wissen müssen, erfahren Sie von unseren Reiseexperten aus erster Hand, denn:
WIR BERATEN. SIE STARTEN.

Reisebüro Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
03984 363 - 364

Reisebüro Templin
Ernst-Thälmann-Str. 11
17268 Templin
03984 363 - 368



Reisebüro
VR-Bank Uckermark-Randow eG

Übung der Templiner Feuerwehr

Szenario: Waldbrand in Tangersdorfer Heide durch starken Wind außer Kontrolle geraten



Templin (DM). Waldbrand in der Tangersdorfer Heide. Für die Feuerwehr der Stadt Templin und der Ortschaften könnte dies zu einer sehr großen Herausforderung werden. Die Brandlast ist durch die ausgedehnten Kiefernbestände und durch den Bewuchs mit Heidekraut enorm groß. Hinzu kommt, dass weite Teile des ehemaligen Truppenübungsplatzes der Roten Armee stark munitionsbelastet sind, sagt Stefan Hennig, stellvertretender Wehrleiter und Ausbildungsleiter für die Übung der Templiner Feuerwehr, in der Tangersdorfer Heide. Wenn dann noch starker Wind hinzukommt, kann es passieren, dass solch ein Feuer schnell außer Kontrolle gerät. Um auch solch schwierige Situationen in Griff zu bekommen, muss trainiert und geübt werden, betont Stefan Hennig. Deshalb war die Templiner Wehrleitung um Stadtbrandmeister Norbert Tuband von folgendem Szenario ausgegangen: Mitarbeiter der Forstverwaltung hatten von verschiedenen Feuerwachtürmen eine starke Rauchentwicklung im nördlichen Bereich der Tangersdorfer Heide an die Leitstelle Uckermark-Barnim gemeldet. Über Sirenen waren die Ortsfeuerwehren aus Röddelin, Beutel und Annenwalde alarmiert worden. Diese Wehren verfügen in der Heide über genaue Ortskenntnis. Die Wehrführer seien einfach in der Lage, nachrückenden Feuerwehrkräften ein genaues Bild der Lage zu geben, um schnelle Entscheidungen treffen zu können, so Stefan Hennig. So hatte unter anderem die Ortswehr Beutel in der Nähe der Schleuse Regow



Lagebesprechung. Im Gerätehaus Beutel war die Einsatzleitung stationiert. Stadtbrandmeister Norbert Tuband und Ausbildungsleiter Stefan Hennig besprechen mit Bürgermeister Dettel Tabbert die „Evakuierung von Beutel“.



An der Havel und in der Nähe des Großen Beutelsees waren Wasserentnahmestellen aufgebaut worden, um die Tanker wieder mit Wasser zu befüllen.

an der Havel eine Wasserentnahmestelle aufgebaut, sodass die Tanklöschfahrzeuge ihre Wasserbehälter wieder auffüllen können. Die Ortswehren aus Röddelin und Annenwalde

hatten schon mit der Brandbekämpfung begonnen. Zum Einsatz kam auch ein nagelneuer geländegängiger Tatra-Tanker, der innerhalb weniger Minuten 9000 Liter Wasser aufnehmen,



Die 30 Meter hohe Drehleiter diente als Antennenmast um den Funkbetrieb zwischen den Wehren in der Tangersdorfer Heide zu sichern.

aber auch auf Brandflächen verspritzt werden konnte. Angenommen wurde, dass starker Wind das Feuer in Minuten auf eine riesige Fläche zwischen Havel und der Miltenrinne ausdehnte. Einsatzleiter Norbert Tuband hatte daraufhin die Wehren zum Rückzug aufgefordert, einfach um das Leben der Kameraden zu schützen. Gleichzeitig waren Brandschutzeinheiten der Uckermark, aus dem Barnim und dem Kreis Oberhavel in die Tangersdorfer Heide in Marsch gesetzt worden. Nach Stunden intensiver Brandbekämpfung wurde sogar simuliert, das Feuer

auf dem Ort Beutel übergreifen könne. Geübt wurde, was es bedeutet, einen Ortsteil innerhalb kurzer Zeit zu evakuieren. Nicht auszudenken, wenn ein solches Szenario Wirklichkeit werden würde, meint Einsatzleiter Norbert Tuband. „Die Gefahrenlage im Bereich der Stadt Templin dürfe keinesfalls unterschätzt werden, betont Bürgermeister Dettel Tabbert. Besonders die vielen Waldflächen im südlichen Bereich der Stadt, aber auch insbesondere die Tangersdorfer Heide im nordwestlichen Teil, die in sehr vielen Bereichen als

hochmunitionsbelastet gilt, stellen ein hohes Gefahrenpotential dar. „Für die Stadt Templin, als Träger des Brandschutzes, hatte es deshalb schon immer Priorität, für eine angemessene und effektive Ausrüstung der freiwilligen Feuerwehr in der Kernstadt, aber auch in den Ortsteilen zu sorgen“, so der Bürgermeister. Jüngste Anschaffung sei eben ein spezielles Tatra-Löschfahrzeug, welches besonders für Waldbrandbekämpfung geeignet sei. Kosten: mehr als 400 000 Euro. Die technische Ausrüstung der Feuerwehr sei die eine, sehr wichtige Seite, die spezielle Vorbereitung der Kameraden auf Wald- und Feldbrände die andere, sagt der stellvertretende Stadtbrandmeister Horst Skoupy. Natürlich seien die Templiner Feuerwehrleute allesamt bestens ausgebildet. Dennoch werden knapp 30 Freiwillige aus der Stadtwehr, aber auch aus den Ortsfeuerwehren seit vergangenem Jahr für den speziellen Einsatz bei Bränden in der Heide und dem Feld ausgebildet. „Spezialisierte Kräfte Vegetationsbrand“ heißt die etwas gestelzt daher kommende Bezeichnung. Gemeinsam mit Feuerwehrleuten aus Zehdenick bereiten sich die Templiner in speziellen Ausbildungskursen auf solche Schadenslagen vor. Doch so neu wie es sich anhört, ist dieses Konzept gar nicht, so



Zum Einsatz kam auch ein nagelneuer Tatra-Tanker, er ist speziell für die Waldbrandbekämpfung gebaut worden, kann 9000 Liter Wasser aufnehmen. Fotos: DM



Horst Skoupy. Ältere Kameraden, werden sich erinnern, dass es solche Konzepte schon vor der Wende gab. Über etliche Jahre seien sie aber in Vergessenheit

geraten. Das Herangehen ist denkbar einfach. Kleine Trupps, ausgerüstet mit leichtem Material bekämpfen sehr effektiv die Entstehungsbrände. Natürlich

werde weiter daran festgehalten, Waldbrände mit Tanklöschfahrzeugen effektiv zu bekämpfen. Genau dies wurde jüngst an einem Sonnabend, geübt. Dafür

investieren die Kameraden der Feuerwehren ihre Freizeit, ehrenamtlich und unentgeltlich. „Dafür habe ich höchsten Respekt“, so Bürgermeister Dettlef Tabbert.

Jugendfeuerwehr trainiert am Gerätehaus den Löschangriff



Templin (DM). Einer für Alle, Alle für einen! Das ist das Motto der Jugendfeuerwehr Templin. Dieser Spruch bringt zum Ausdruck, dass die Kinder- und Jugendfeuerwehr eine ganz wichtige Rolle bei der Feuerwehrarbeit von heute, morgen und übermorgen spielt. Kinder und Jugendliche finden hier mehr als nur eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung. Nicht umsonst heißt es „...wir sind die

Retter von morgen!“ Kinder und Jugendliche erlernen hier, dass Helfen auch Spaß macht. Über Jahre werden sie auf den aktiven Dienst in der Feuerwehr vorbereitet. In Templin und in den Ortswehren sind über 60 Kinder und Jugendliche in der Jugendfeuerwehr aktiv. In der vergangenen Woche übte die Templiner Jugendwehr unter Leitung erfahrener Kameraden den Löschangriff.



Erneut Vereinen und Projekten finanziell unter die Arme gegriffen

Prenzlau (UW). Getreu ihrem Slogan „Wir machen uns stark für die Uckermark“ fühlt sich die Sparkasse Uckermark, auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten, dem Gemeinwohl in der Region verpflichtet. Das versicherten Uckermark-Landrätin Karina Dörk (CDU) in ihrer Funktion als Verwaltungsratsvorsitzende sowie der Vorstandsvorsitzende Thorsten Weßels bei der Vorstellung der Bilanz für das Geschäftsjahr 2021. „Aufgrund der Corona-Einschränkungen gab es im vergangenen Jahr erneut weniger Veranstaltungen und oft nur eingeschränkte Vereinsaktivitäten. Das hatte zur Folge, dass auch die Zahl der Förderanfragen zurückging“, sagte Weßels.

Dennoch habe die Sparkasse Uckermark im Rahmen von

Spenden und Sponsoring über die Nutzenstiftung sowie aus den örtlichen Erträgen des PS-Lotteriesparens wieder zahlreiche Projekte mit einer Gesamtsumme von rund 205.081 Euro unterstützt. Davon entfielen unter anderem rund 47.350 Euro auf den Bereich Kultur. 21.090 Euro gingen in den Bereich Sport und 27.170 Euro in den Bereich Bildung/Soziales. Wirtschaftsförderprojekte wurden mit rund 22.500 Euro unterstützt.

„Über Zuwendungen freuen konnten sich unter anderen die beiden Feuerwehrverbände der Uckermark sowie der Landkreis Uckermark im Rahmen des Wettbewerbs ‚Unser Dorf



Der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Uckermark, Thorsten Weßels.
Foto: Uwe Werner

hat Zukunft‘. Der Parmer SV erhielt eine Zuwendung für die Ausrichtung eines ‚Fairplay‘-Fußballcamps mit René Tretschok. Und auch das Preu-

bische Kammerorchester wurde erneut unterstützt. Außerdem fördern wir die Produktion und Aufführung der Kinder- und Generationenoper ‚DRACHEN!‘ der Uckermärkischen Kulturagentur gGmbH gemeinsam mit der Ostdeutschen Sparkassenstiftung mit insgesamt 90.000 Euro (davon 18.000 Euro Anteil der Sparkasse Uckermark)“, teilte Thorsten Weßels mit.

Bereits seit nunmehr 19 Jahren fördert auch die eigenständige Bürgerstiftung der Sparkasse Uckermark verschiedenste Projekte in der Region. Aktuell verfügt sie über ein Stiftungskapital in Höhe von vier Millionen Euro. Stiftungszwecke sind die finanzielle Unterstützung von Projekten aus den Bereichen Kunst und Kultur, Denkmalschutz und Denkmalspflege,

Sport, Bildung und Erziehung sowie Wohlfahrtswesen. Für gemeinnützige Projekte in der Region konnten so im Laufe der Zeit bereits 212 Projekte mit 959 677 Euro finanziell gefördert werden.

In 2021 wurden insgesamt 46.350 Euro bereitgestellt. Auf den Bereich Sport entfielen 15.000 Euro, auf den Bereich Kunst/Kultur 16.350 Euro und auf den Bereich Denkmalschutz/Denkmalspflege 15.000 Euro. „So konnte sich der Kanusportverein Templin e.V. über eine Zuwendung für die Errichtung einer Lagerhalle für seine Boote am Stadtbad Templin freuen. Den Lychener Blasmusikfreunden e.V. haben wir mit einer Finanzierung für neue Tontechnik unter die Arme gegriffen. Und der Kerkower SV konnte Dank einer Finanzspritze eine neue Flutlichtbeleuchtung anschaffen“, berichtete Weßels.

Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid



Mit Wir-kümmern-uns-Versprechen:

Von der Mitsubishi Wallbox über geeignete Ladekabel bis hin zur Hilfe beim Beantragen von Fördergeldern – alles aus einer Hand! Jetzt bei Ihrem Mitsubishi Händler.

ab 39.990 EUR¹

– 4.500 EUR²

– 4.500 EUR³

= ab 30.990 EUR

UPE Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS

Mitsubishi Elektromobilitätsbonus

Staatliche Innovationsprämie

Rechnerischer Wert, kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie · **NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++ . Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Abb. zeigt Eclipse Cross Plug-in Hybrid TOP 2.4 Benziner 72 kW (98 PS) 4WD, Systemleistung 138 kW (188 PS). **1** Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. **3** Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. Genaue Bedingungen auf www.elektro-bestseller.de Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

5 JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

8 JAHRE
FAHRBATTERIE
GARANTIE*

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

Auto-Damm OHG

Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de

Ostern im Restaurant Barberino



Rustikales Osterbuffet am Ostersonntag ab 18:00 Uhr

22,50 Euro pro Person

Osterbrunch am Ostersonntag

von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Kaffee, Tee, Orangensaft sowie köstlichen österlichen warmen und kalten Speisen

24,00 Euro pro Person

Osterfeuer

Ostersonntag, 17. April 2022
ab 19:00 Uhr

Musik, Bratwurst, Steak, Stockbrot, Eier- und Apfelpunsch am gemütlichen Lagerfeuer

BB
Barberino
Restaurant

Öffnungszeiten:

Frühstück von 07:00 bis 10:30 Uhr
Warme Küche von 11:30 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

Kleiderstübchen Spendenaktion für die **UKRAINE!**



Für jedes Teil das Sie bei uns am
Samstag, 19. März und am
Verkaufsoffenen Sonntag, 20. März
2022 kaufen, spenden wir vom
Kleiderstübchen, **5 Euro** für die

UKRAINE!

Der etwas andere Laden!



EINKAUFEN
&
WOHLFÜHLEN

MODE FÜR SIE & IHN

Inhaber Ralf Sandow
Am Markt 18 · 17268 Templin
Telefon: 03987 2970
dodge66@gmx.net
www.kleiderstuebchen-templin.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10.00 - 17.00 Uhr
Sa 10.00 - 13.00 Uhr



Gerne können Sie
auch den
„Templin Gutschein“
bei uns einlösen.

Yeehaw es geht endlich wieder los

Saisonstart im El Dorado Templin – Rauchzeichen am Horizont...



... und die kündigen ja immer etwas Besonderes an. Am 09. April startet die Westernstadt endlich wieder in eine volle Saison und diesmal auch wieder mit einer Menge toller Veranstaltungen.

„Die Mäntel werden geputzt, die Schuhe poliert, der Colt gereinigt und die Pferde gesattelt. Wir haben unsere große Western Stuntshow überarbeitet, eine neue wunderschöne Strecke für unsere Ponys gebaut und die große Music Hall in der Main Street der Westernstadt strahlt, wie am ersten Tag, bereit für jede Menge Line Dance, Live Musik und Partys“, schwärmt Geschäftsführer Malte Schatz. Kendall Grand Old Elk und Maria Old Elk bekommen in diesem Jahr den gesamten Sommer hindurch Verstärkung durch unseren Freund Kevin Dust.

Gemeinsam entführen sie euch in die fantastische Welt der Ureinwohner Nordamerikas. Dieses Jahr wartet der Veranstaltungskalender der Westernstadt neben **Line Dance, Rockabilly, Aluuta, First Western Reenactors** und vielem mehr, vor allem mit zwei Highlights auf: 15 Jahre **Native American Weekend** und die **Kids Halloween Week**. Besonders die **Native American Week**, über Himmelfahrt vom 26. bis 29.05. und



Pfingsten vom 04. bis 06.06., hat es in sich.

„Wir wollen noch nicht zu viel verraten, aber wir haben uns Einiges für euch einfallen lassen“, sagt Kendall, der die Organisation des Events leitet. „Wir laden viele neue und bekannte Freunde ein, ein buntes Fest für die ganze Familie steht auf dem Programm.“

In der großen Parkanlage der Westernstadt wird die Zeit ins 19. Jahrhundert zurückgedreht. Die Besucher tauchen in längst vergangene Zeiten ein und erleben ihre ganz persönlichen Wild-West-Geschichten: Bogenschießen, Fahrten mit der Postkutsche, Goldwaschen, Reiten und zahlreiche weitere Aktivitäten laden zum Entdecken und Erleben ein. Besonders die waghalsigen Shows der Stuntcrew sind begehrte Höhepunkte des Tages. Verschiedene Übernachtungsmöglichkeiten, vom Fort bis zur Präsidentensuite im stilechten Westernhotel oder die Übernachtung in den ursprünglichen Ranch-Häusern, machen auch einen längeren Aufenthalt unvergesslich. Das Team von Themenparkmanager Marco Reppenhagen ist vorbereitet, auch die besonderen Auflagen der diesjährigen Öffnung zu meistern und unseren Gästen einen action- und abenteuerreichen Aufenthalt zu gewährleisten.

EL DORADO TEMPLIN



DIE WESTERNSTADT



YEEHAW!

9. APRIL BIS 5. NOVEMBER

WWW.ELDORADO-TEMPLIN.DE

Serie zur Pflege im Templiner Kurstadt Journal

Pflegestammtisch seit vergangenen Jahr etabliert Stadt baut Netzwerk auf und koordiniert lokal die Arbeit



Templin (DM). Immer mehr Templiner müssen die Leistungen von Pflegediensten in der Region in Anspruch nehmen. Die Branche ist in der Kurstadt zu einem wichtigen Dienstleister geworden. Deshalb hatte Bürgermeister Detlef Tabbert den „Templiner Pflegestammtisch“ ins Leben gerufen. Wichtige Akteure, die an der Versorgung

von Menschen mit Pflegebedarf beteiligt sind, arbeiten hier freiwillig zusammen. Pflegeanbieter, Beratungseinrichtungen, das SANA Krankenhaus Templin und Wohlfahrtsverbände wollen künftig in diesem Rahmen ihr Fachwissen, ihre Angebote und ihre Erfahrungen einbringen, sich austauschen über zentrale Fragen der lokalen pflegerischen Bedürf-

nisse der Menschen im Ort. Die Stadt Templin will damit ein Pflegenetzwerk aufbauen, die weitere Netzwerkarbeit koordinieren.

Das Templiner Kurstadt Journal stellt in diesem Jahr in jeder Ausgabe Mitglieder des Pflegestammtisches vor, erklärt deren Leistungen und Alleinstellungsmerkmale.

Gut versorgt im Anschluss an die stationäre Behandlung: Sana Krankenhaus Templin mit individuellem Entlassmanagement

Mithilfe des Entlassmanagements gewährleistet das Sana Krankenhaus Templin als ein Krankenhaus der Grundversorgung mit 96 Planbetten und hochmoderner medizinischer Ausstattung den nahtlosen Übergang in die ambulante Weiterbehandlung.

Behandelt werden in Templin innere, chirurgische und gynäkologische Erkrankungen. Des Weiteren kann man im Sana Krankenhaus Templin sein Baby zur Welt bringen und es gibt die Möglichkeit der geriatrischen Komplexbehandlung.



Wir stehen Ihnen gerne zur Seite



Simone Burkhardt-Ludwig
Leitung Entlassmanagement/Sozialdienst
Tel: 03987 42304
E-Mail: simone.ludwig@sana-kt.de



Synke Schläwicke
Sozialdienst
Tel: 03987-42450
E-Mail: synke.schlaewicke@sana-kt.de

Alle Patientinnen und Patienten mit einem nachstationären Pflege- oder Koordinationsbedarf erhalten ein individuelles Entlassmanagement zur Sicherung der bedarfsgerechten Versorgung entsprechend der Regelungen des §39 Abs. 1a SGB V. Die stationsübergreifende Dienstleistung für Patient*innen und deren Angehörige umfasst die rechtzeitige Planung und Organisation der stationären Entlassung bei komplexem Betreuungsbedarf.

Neben der ärztlichen Behandlung kann es für die Genesung der Patient*innen wichtig sein, dass sie nach dem Krankenhausaufenthalt weiter rehabilitiert werden müssen oder zu Hause Unterstützung bei der Versorgung und Pflege benötigt bzw. die Pflege in einer vollstationären Einrichtung notwendig wird.

Die Art der weiteren Versorgung und die Wahl der an der Versorgung beteiligten Dienste oder Einrichtungen obliegt dem Patienten, im Bedarfsfall dem Vorsorgeberechtigten oder Betreuer.

Das Team des Sozialdienstes / Entlassmanagements mit Synke Schläwicke und Simone Burkhardt-Ludwig steht Ihnen beratend und unterstützend zur Seite, organisiert mit Ihnen gemeinsam die weiteren Schritte und kümmert sich um die Antragsstellungen.

In Ihrem Interesse stehen wir in engem Kontakt mit dem Pflegepersonal sowie den behandelnden Ärzt*innen und insbesondere mit den Pflegediens-

ten, Pflegeeinrichtungen und weiter betreuenden Kooperationspartnern der Region.

Unser Leistungsspektrum umfasst die Beratung von Patient*innen und deren Angehörigen zu sozialrechtlichen Fragen, zu Pflegeleistungen, Krankenkassenleistungen, häuslicher Versorgung, zum Schwerbehindertengesetz, zu Selbsthilfegruppen, gesetzlicher Betreuung, Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen. Wir geben Hilfestellung bei der Vorbereitung zur Entlassung, im Umgang mit der veränderten Lebenssituation sowie bei der Konfliktbearbeitung und Problembewältigung.

Wir bieten zudem Unterstützung bei der Planung und Organisation von nachstationären Leistungen, eines ambulanten Pflegedienstes, eines Pflegeheims, Kurzzeitpflegeplatzes oder einer Hospizaufnahme. Wir organisieren Hilfsmittel (Rollator, Rollstuhl, Pflegebett u.ä.) und helfen bei der Antragstellung von Rehabilitationsmaßnahmen sowie Pflegeleistungen.

Im Bedarfsfall können Sie sich direkt an uns wenden, ebenso ist der Kontakt über den behandelnden Arzt oder das Pflegepersonal möglich.



**Sana Krankenhaus
Templin**

Serie zur Pflege im Templiner Kurstadt Journal

**Pflegestammtisch seit vergangenen Jahr etabliert
Stadt baut Netzwerk auf und koordiniert lokal die Arbeit**



Bon vital Betreuung und Pflege GmbH Vielfältigkeit zeichnet das Unternehmen aus

Die „fahrenden Frösche“ von Templin

Viele Templiner kennen den Pflegedienst durch seinen ehemaligen Standort vom Marktplatz; aber seit zwei Jahren befindet sich die Geschäftsstelle in der Dargersdorfer Straße 11. Besonders auffällig im Straßenbild sind die silbergrauen Fahrzeuge mit Frosch des Pflegedienstes „Bon vital“. Sie stehen als Markenzeichen des Unternehmens, die Templiner haben ihnen auch gleich einen Namen gegeben: „die fahrenden Frösche“ werden sie scherzhaft genannt.

Die Kunden ganzheitlich betreuen und pflegen, in all Ihren persönlichen Bedürfnissen und Belangen – das ist uns wichtig, sagen die beiden Geschäftsführerinnen Annegret Tümmers und Katrin Henke. Pflegeleistungen und hauswirtschaftliche Leistungen, z.B. Körperpflege, Reinigung des Lebensraumes, Unterstützung bei Besorgungen, häusliche Krankenpflege, z.B. Verbandwechsel, Verabreichung von Insulin gehören selbstverständlich zu den Leistungen.

Lieber gemeinsam als einsam ist unser Motto

„Neben der individuellen Pflege, bieten wir Freizeitangebote, wie beispielsweise gemütliche Kaffeestunden, Sport und Spiel, Ausflüge an Land und auf dem Wasser, Shoppen in Schwedt etc. an, um Freude und Lachen in Ihren Alltag zu bringen, betonen Annette Ambrozik und Ramona Hankel, das Leitungsteam die für den Templiner Raum zuständig sind. „Ebenso bieten wir Einzelangebote in der Häuslichkeit an. Oft genannte Wünsche sind z.B. ein Friedhofsbesuch oder gemeinsam Fotos aus früheren Zeiten anschauen.“

Viele der Kunden seien früher verweist oder wünschten sich einfach mal aus dem Alltag heraus zu kommen. „So ermöglichen wir begleitete Urlaubsreisen zum Beispiel an die Ostsee und in den Spreewald. Ihre mitreisenden Angehörigen können in dieser Zeit entspannen und Sie können trotz körperlicher Einschränkungen in den Genuss von Seeluft, Kahnfahrten und vielen weiteren Erlebnissen kommen.“

In diesem Jahr sind folgende Reisen geplant:

07.05. - 14.05.2022, 18.06.2022 - 25.06.2022 und vom 24.09. - 01.10.2022 jeweils an die polnische Ostsee und am 10.09.2022 - 15.09.2022 nach Rheinsberg.

Alle Hotels sind behindertengerecht und die Begleitung findet durch Mitarbeiter des Pflegedienstes statt. So können alle pflegerischen Belange auch im Urlaub sichergestellt werden.



Feste feiern

Eine gute Tradition ist es, den Sommer gemeinsam mit einem großen Grillfest zu genießen und das Jahr gemeinsam mit einer Weihnachtsfeier ausklingen zu lassen.

Leider war das jetzt nicht möglich, nun hoffen wir, dass Corona bald nicht mehr so den Alltag bestimmen wird.

Selbständig leben und Wohnen – so lange wie möglich

Sie rundherum zu Hause zu begleiten heißt für die Mitarbeiter auch, Sie zu beraten, was in der Häuslichkeit noch hilfreich sein kann, um das Leben – trotz Pflegebedürftigkeit – zu erleichtern.



Der Pflegeberater von „Bon vital“ berät die Pflegebedürftigen und ihre Angehörigen, unterstützt in Form von individuellen Schulungen und beraten ggf., welche Hilfsmittel erforderlich sind, ihre Selbstständigkeit möglichst lange zu erhalten z.B. durch Anziehhilfen oder Bestecke zum Essen nach Schlaganfall.

Zur weiteren Unterstützung bietet „Bon vital“ einen Kurs für pflegende Angehörige an. Hier werden insbesondere Angehörige z.B. geschult in Lagerungstechniken, sie erhalten Informationen zur Patientenverfügung und

wie man mit einem an Demenz erkrankten Angehörigen am besten umgeht.

Unser spezielles Angebot in Templin

In Templin gibt es von Bon vital ein spezielles Angebot. Das palliative Pflegeteam von Bon vital Betreuung und Pflege GmbH bietet die spezialisierte ambulante Palliativversorgung (SAPV) an. Das Team besteht aus Pflegefachkräften mit einer speziellen Weiterbildung. Bei der Palliativmedizin geht es um die Betreuung und Begleitung von Menschen mit einer weit fortgeschrittenen, nicht mehr heilbaren Erkrankung in der eigenen Häuslichkeit.

Alle Maßnahmen orientieren sich an einer Verbesserung der Lebensqualität. Es geht um die Linderung von auftretenden Beschwerden, die oft mit schweren Erkrankungen einhergehen z.B. Linderung von starken Schmerzen, Übelkeit oder Atemnot. Die Zusammenarbeit mit den Fach- und Hausärzten ist ein wichtiger Bestandteil. Die Einbindung des familiären und freundschaftlichen Umfeldes in die Begleitung und Betreuung des Pflegebedürftigen ist den Mitarbeitern von Bon vital sehr wichtig.

Nachwuchs ist gefragt

Der Pflegedienst engagiert sich seit Jahren in der Ausbildung des Nachwuchses. „Wir sind dankbar über Menschen, die Freude an dem Beruf haben und geben ihnen die Möglichkeit die Ausbildung bei uns zu absolvieren, betonen Annegret Tümmers und Katrin Henke

Die Geschäftsstelle von Bon vital in Templin erreicht man mit dem Stadtbus 531, der direkt vor der Tür hält.

Kontakt:

Bon vital Betreuung und Pflege GmbH

Geschäftsstelle Templin

Annette Ambrozik & Ramona Hankel

Dargersdorfer Straße 11 • 17268 Templin

Tel.: 03987 20 02 30

Mail: team.templin@betreuung-bonvital.de

Starten,
statt warten.

Der Hyundai TUCSON.
Jetzt Probe fahren.

Sofort
Verfügbar¹



Fahrzeugabbildung zeigt die Prime-Ausstattung und deswegen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen gegenüber nachfolgendem Angebot.



Totwinkelassistent mit Ausstiegswarner²



Ambientebeleuchtung in 64 Farben und 10 Helligkeitsstufen²

On to better – mit Design und Technologie, die den Unterschied machen: Das nahtlos in den Kühlergrill integrierte LED Tagfahrlicht des Hyundai TUCSON sorgt für eine einzigartige Optik. Innovation auch dank intelligenter Sicherheitsmerkmale, fortschrittlicher Fahrerassistenzsysteme und der breiten Auswahl effizienter Antriebe.

Muster-Angebot für Ihre HYUNDAI Ziel-Finanzierung:
Hyundai TUCSON EDITION 30+ 1.6 T-GDI, Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS)

Fahrzeugpreis	31.600,00 EUR
Anzahlung	5.000,00 EUR
Nettodarlehensbetrag:	26.550,00 EUR
Laufzeit	36 Monate
Gesamtleistung	30.000 km
36 mtl. Raten à	249,89 EUR ³
Schlussrate	18.561,71 EUR ³
Gesamtbetrag	27.557,75 EUR
Effektiver Jahreszins	1,49 %
Gebundener Sollzinssatz p. a.	1,48 %
Finanzierungsrate:	249,89 EUR³

Hyundai TUCSON EDITION 30+ 1.6 T-GDI, Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch nach NEFZ: innerorts: 7,6 l/100km; außerorts: 5,5 l/100km; kombiniert: 6,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 144 g/km; CO₂-Effizienzklasse: C. Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach den realitätsnäheren WLTP-Werten: kombiniert: 7,0 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 159 g/km. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und gegebenenfalls in NEFZ-Werte umgerechnet. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp.

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne
Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin
<https://autohaus-schoene.de/>



¹ Bezieht sich auf sofort verfügbare Fahrzeuge im Handel. Solange der Vorrat reicht.

² Optional gegen Aufpreis.

³ Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Teilkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 790,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.03.2022.

5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlose Sicherheits Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits Check Heft. Die 5 jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Templiner Motocrosser wollen neu durchstarten

In den letzten zwei Jahren war es still geworden um den Motorsportverein Templin. Inzwischen hat die Crossbahn einen neuen Eigentümer. Ein neuer Vorstand hat viele Pläne.



Die neuen Eigentümer der Motocrossbahn „Am Kieferngrund“, Silke und Cornell Ramm (links) sowie der neue Vorstand des MSC Templin. Foto: Uwe Werner

Templin (UW). Auf der Motocrossbahn „Im Kieferngrund“ zwischen Knehden und Klosterwalde zieht wieder Leben ein. Die Heimatstätte des Motorsportvereins Templin im ADAC e.V. hat mit Silke und Cornell Ramm aus Prenzlau neue Eigentümer. Und auch der MSC Templin will unter Führung eines neuen Vorstands wieder richtig durchstarten. Neuer 1. Vorsitzender ist Kilian Ramm. Als Technischer Leiter fungiert nun Heiko Steinmann. Und Collin Ramm ist Schatzmeister des Vereins. „Mit den Eigentümern der Strecke haben wir einen Pachtvertrag für zunächst drei Jahre abgeschlossen“, war von Heiko Steinmann zu erfahren.

„Jetzt sind wir dabei, unser Vereinsleben wieder anzukurbeln. Vor allem kommt es darauf an, unsere Motocross-Strecke wieder auf Vordermann zu bringen, um die Zulassung für nationale Rennen und Meisterschaften zu bekommen“, berichtete Kilian Ramm. Neben einem geregelten Trainingsbetrieb steht für den MSC auch die Sanierung des in die

Jahre gekommenen Vereinsgebäudes ganz oben auf der Tagesordnung. „Außerdem wollen wir eine Nachwuchsabteilung aufbauen, offen für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren, die eine Crossmaschine ab 50 ccm Hubraum beherrschen“, sagte der Vereinsvorsitzende.

Ein Anfang, um an alte und erfolgreiche Zeiten anzuknüpfen, ist gemacht: Am vergangenen Sonnabend hatte der MSC Templin zum Saisonauftakt in den Kieferngrund eingeladen. Und das Echo bei den Motocrossern aus nah und fern war groß. „Zu den Trainingsrunden konnten wir 70 Fahrer aus Brandenburg, Berlin und Mecklenburg-Vorpommern begrüßen“, freute sich Kilian Ramm. Für eine toll hergerichtete Strecke sorgten Sponsoren des Vereins, wie zum Beispiel die Firmen Rouvel aus Eberswalde, TAREB und Korduan, der Metallhandel & Containerdienst Ramm aus Prenzlau oder Heizung und Sanitärinstallation Lorenz mit Technik und Personal.



Zum Saisonauftakt konnte der MSC Templin 70 Motorsportfreunde aus Berlin, Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern begrüßen. Foto: Uwe Werner

Kommunen fordern Wiederaufnahme von Bahnbetrieb auf der Strecke Templin – Lychen - Fürstenberg

Templin (DM). Die Verwaltungsspitzen der Städte Templin, Lychen und Fürstenberg fordern die Wiederaufnahme des Bahnbetriebes. Man möchte diese historische Chance nutzen und das Land zur Reaktivierung auffordern, heißt es in einer Presseerklärung. Zur Vorgeschichte: Die 1991 sanierte Bahnstrecke wurde von 1899 bis 1996 im Personenverkehr betrieben und war später die erste Draisinenstrecke in Deutschland, betrieben durch die DB Regio. Die DB sah sich 1998 nicht mehr in der Lage, die Betreuung der Strecke fortzusetzen. Um das bereits überregional bekannte Projekt „Draisine“ zu erhalten, hat der Tourismus Service Templin (heute Tourismusverein Templin e.V.) 1998 seine Absicht erklärt, die Strecke zwischen Templin und Fürstenberg zu übernehmen. Ende 1999 wurden die Grundstücke vom TST erworben. Zum 01.01.2010 gingen diese dann an die private Erlebnisbahn GmbH Zossen über, welche die Strecke nun mehr nach zehn Jahre weiterverkauft hat. Die Strecke präsentiert sich auch heute noch in einem relativ guten Zustand. Bevor die Strecke nun vom neuen Eigentümer womöglich demontiert wird, möchten die Kommunen diese historische Chance nutzen und ggf. den Bahnbetrieb Templin – Lychen – Fürstenberg wieder aufnehmen. Templin hat mit der Wiederaufnahme von Strecken gute Erfahrung, verkehrt doch seit ein paar Jahren wieder ein Zug zwischen Eberswalde und Templin, der RB 63, die sogenannte Schorfheidebahn. Mit der Wiederaufnahme der Strecke nach Fürstenberg, böte sich die Option einer Weiterführung der RB63 bis nach Fürstenberg. Die drei anerkannten Tourismusorte sehen gute Chancen, um einerseits ihre touristische Position zu stärken, andererseits aber auch mehr Verkehr von der Straße auf die Schiene zu bekommen. Alle drei Gemeinden klagen über Verkehr in ihren Innenstädten und man könnte so mehrere Themen miteinander verbinden. Alle drei Kommunen werden die von

der Lychener Bürgermeisterin Karola Gundlach angestrebte Reaktivierung unterstützen und gemeinsam Forderungen gegenüber dem Land und dem Verkehrsministerium aufstellen. Unterstützung erwarten sie von den Landespolitikern aus ihren Landkreisen. Parallel zu dieser Initiative sollen die Gespräche mit dem neuen



Der Eigentümer der Draisinenstrecke hat verkauft, Eigentlich sollte die Strecke demontiert werden, die Anliegerkommunen fordern nun vom Land eine Reaktivierung der Bahnstrecke. Foto: DM



Eigentümer intensiviert wer schon auf dem Weg, den, um eine für alle Seiten nächste gemeinsame Termin gute Lösung zu finden. Die soll spätestens Anfang April Forderungen sind teilweise erfolgen.

UCKERMARK IMMOBILIEN

Beethovenplatz 1 · 17268 Templin · 0176 7579 4037

EU zertifizierte Sachverständige für Immobilien und Grundstückswesen!

**Immobilienverkauf mit Gewinn?
Nur mit dem Profi!**



Saisonstart am 1. April 2022

Herzlich Willkommen



Naturhafen
LÜBBESE
Bootsverleih  Smutjes Kombüse



www.bootsverleih-templin.de

NATURHAFEN LÜBBESE

Ihre Auszeit. Idyllisch gelegen, direkt am kristallklaren Lübbesee, umgeben von Natur und frischer Luft. Entspannen Sie auf unserer Seeterrasse oder in einem unserer Liegestühle direkt am Wasser. Lassen Sie Ihre Seele baumeln, ob im Urlaub oder nach einem wohlverdienten Feierabend. Genießen Sie Ihre kleine Auszeit.

Smutjes Kombüse

Alle Speisen werden bei uns mit Liebe zubereitet. Und das schmecken Sie auch! Zu unserem Angebot gehören: frische Fischbrötchen, deftige Burger, Bruschetta, sowie knackige Salate passend zum Sommer. Genießen Sie auch frisch gebackenen Kuchen & leckere Eisbecher. Samstag & Sonntag gibt es frischen Räucherfisch. Nur solange der Vorrat reicht!

Gutscheine erhältlich! Verschenken Sie eine Auszeit am Naturhafen Lübbesee.

BOOTSVERMIETUNG

Bei uns können Sie Tretboote, Ruderboote, Stand Up Paddling Boards, sowie führerscheinfreie Elektroboote ausleihen. Kleine Auswahl an Kanu's und Kajak's. Ab diesem Jahr auch 1er Kajaks möglich.

Auch das Angeln im fischreichen Lübbesee ist ein besonderes Urlaubserlebnis. AHOI

ÖFFNUNGSZEITEN

Montags Ruhetag, außer Feiertags

April & Mai 11.00 - 17.00 Uhr

Juni, Juli, August & Sept. 10.00 - 20.00 Uhr

Oktober 11.00 - 17.00 Uhr

Besuchen Sie uns!

Ihre Gastgeber Julia Rodenhagen & Robert Kaminski, Wir freuen uns auf Sie.

Kontakt

Naturhafen Lübbesee GbR

Heimstraße 46 • 17268 Templin

Telefon 03987 2358806

Mail: naturhafenluebbesee@gmx.de



Naturhafen
LÜBBESE
Bootsverleih  Smutjes Kombüse



Öffnungszeiten

Montag- Freitag
14:00 bis 19:00 Uhr
Samstag/ Sonntag
Feiertag & Schulferien in
Berlin/ Brandenburg
9:00 bis 19:00 Uhr

Für Kinder bis 12 Jahre: Spielangebote wie Schwebebalken, Seilgarten, Mini-Kartbahn, Punching Balls, Rutsche oder Kletterwände fordern das motorische Geschick der Kinder heraus und bieten Spaß und Abwechslung. Ein Teil des Foyers beherbergt einen separaten Bereich mit Rutsche, Wippe, Activity Boards und Bällebad für die Jüngsten von null bis drei Jahren, ebenso gibt es hier Aufenthaltsmöglichkeiten für die Eltern. Aus Sicherheits- und Hygienegründen müssen Kinder beim Besuch der Spielewelt Anti-Rutsch-Socken tragen. Diese können bei Bedarf auch vor Ort erworben werden. In Ottis Spielewelt kann natürlich auch Kindergeburtstag gefeiert werden! Alle Infos dazu finden Sie auf der Homepage der Therme.

Ab dem 04. April 2022 wegen Umbau geschlossen!

Der Umbau in der Therme geht planmäßig voran. Im Außenbereich des Solebades haben die Tiefbauarbeiten bereits begonnen. Auch hier trennt - wie im Saunabereich - ein Bauzaun die Baustelle vom Besucherbereich ab. Gäste können das Außenbecken wie gewohnt nutzen. Ein gewisser Geräuschpegel ist natürlich auch hier nicht zu vermeiden. Nicht alle Umbauarbeiten lassen sich bei laufendem Betrieb realisieren, weshalb die Therme vom 04. April bis 30. Juni komplett schließen wird. Dann entsteht unter anderem ein neues Ruhedek im Bad, das Foyer wird neu gestaltet ebenso wie Umkleiden und Duschen. Die Schließung betrifft auch den Wohnmobilstellplatz und Ottis Spielewelt. Alle Infos auf der Website der Therme unter naturthermetemplin.de/umbau

Vor der Schließzeit lohnt sich der Besuch von Therme und Spielewelt besonders: Bei mindestens einem vollzahlenden Erwachsenen erhalten die Kinder freien Eintritt! Das Angebot gilt für Bad- und Saunabereich immer montags bis freitags, nicht an Wochenenden & Feiertagen.



Darüber hinaus haben im selben Zeitraum in Ottis Spielewelt die Begleitpersonen (Personen ab 13 J.) bei zahlenden Kindern freien Eintritt. Also noch schnell von diesem tollen Angebot profitieren! Die Aktion läuft noch bis zum 31. März diesen Jahres.



NaturThermeTemplin GmbH
Dargersdorfer Straße 121 | 17268 Templin
Tel.: 03987/ 201 200 | info@naturthermetemplin.de
www.NaturThermeTemplin.de

Die Familientherme in Brandenburg

Rückblick - Ausblick - Umbruch

Das 3. Jahr mit Corona und der geplante Umbau der NaturTherme

Templin. Über die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf den Geschäftsbetrieb der NaturTherme und über den geplanten Umbau und die Attraktivierung der Therme sprach das Kurstadtjournal mit dem Geschäftsführer Ernst Volkhardt.



Herr Volkhardt, das zweite Jahr, das voll und ganz im Zeichen der Corona-Pandemie stand, liegt hinter uns. Wieder war es ein schwieriges Jahr für alle, die in der Tourismusbranche arbeiten. Wie sehen Sie das rückblickend für die NaturThermeTemplin?

Nachdem wir im ersten Jahr COVID-19 Mitte März und ab November 2020 schließen mussten, durften wir im Jahr 2021 erst Mitte Juni wieder öffnen. Wir waren also insgesamt fast elf Monate ohne Betrieb und unsere Kolleginnen und Kollegen zuhause. Eine sehr unbefriedigende und schwierige Situation. Für unsere Mitarbeitenden bedeutete dies neben den Einbußen im Gehalt auch einen Stillstand, den sie so nicht gewohnt waren. Darüber hinaus haben uns ein paar Kolleginnen und Kollegen auch verlassen, um in anderen Branchen ihr Glück zu finden.

Für eine Einrichtung wie die Therme gibt es aber keinen Stillstand. Da wir nicht wussten, wie lange uns diese behördliche Schließung begleitet, haben wir das Wasser in den Becken behalten, die Umwälzung und Heizung lief weiter und auch die täglichen Kontrollen wurden durchgeführt. Wir sind eben keine Einrichtung, die man einfach abschließen kann, um nach ein paar Monaten wieder zukommen, und mit dem Betrieb zu beginnen. Wenn man das tut, ist die Gefahr von Schäden an Becken, Leitungen, Filtern und Pumpen viel größer, als wenn das Wasser abgelassen worden wäre. Diese Situation bedeutet aber auch, dass die Kosten in erheblichem Maße weitergelaufen sind, trotz Kurzarbeit.

Können Sie die Mehrkosten beziffern?

Konkret haben wir seit März 2020 pro geschlossenen Monat knapp 100000 Euro verloren. Bei insgesamt elf geschlossenen Monaten kommt hier eine ordentliche Summe zusammen. Erschwerend kommt hinzu, dass wir als kommunale GmbH aus den Überbrückungshilfen des Bundes herausgefallen sind, weil der Bund hier die Kommunen in die Pflicht genommen hat.

Musste erstmal die Gesellschafterin eingreifen?

Wir sind also sehr dankbar und froh, dass uns die Stadt Templin als einhundertprozentige Ge-

sellschafterin unter die Arme gegriffen und zum ersten Mal in 20 Jahren mit einem Zuschuss zu den Betriebskosten ausgeholfen hat. Entgegen manchen Mutmaßungen kamen wir als eine der wenigen Einrichtungen dieser Art bisher nämlich 20 Jahre ohne jährlichen Zuschuss aus – bis wir aufgrund von COVID behördlich geschlossen wurden. Gerade in Anbetracht der vielfältigen Herausforderungen der NTT war diese Unterstützung sehr wichtig und wir sind der Stadt Templin, dem Bürgermeister, dem Aufsichtsrat, der Stadtverwaltung und auch allen Stadtverordneten sehr dankbar für diese Hilfe.

Neues Jahr, neues Glück heißt es immer. Herr Volkhardt, wie war der Start 2022 für die NaturTherme? Das Jahr 2022 verlief in Anbetracht der Einschränkungen bisher zufriedenstellend. Die Restriktionen durch die Ermittlung der Kontaktdaten sowie den Zugang ausschließlich für Gäste, die geimpft oder genesen sind, verringern die Anzahl der potenziellen Gäste. Erschwert wird das noch dadurch, dass Brandenburg auf dem vorletzten Platz bei der Impfquote liegt, was den Kreis der Gäste weiter einschränkt. Wenn man sich diese Punkte vor Augen führt, sind wir durchaus zufrieden mit den Besucherzahlen seit der Wiedereröffnung Mitte 2021 und auch mit dem Beginn 2022.

Haben sich die neuen Angebote schon ausgewirkt?

Das seit September 2021 eröffnete neue Angebot mit OTTIs Spielwelt wird sehr gut angenommen und erhält großartiges Feedback unserer Gäste. Das Angebot ist eine Klasse Ergänzung für uns als die einzig familienorientierte Therme in Brandenburg. Trotz Corona ist die Therme an Wochenenden und in den Ferien gut gefüllt.

Gibt es derzeit keine Beschränkungen aufgrund der aktuellen Verordnung?

Selbstverständlich gibt es die. Neben den oben genannten Punkten der Kontaktdaten und 2-G-Regeln haben wir auch weiterhin nur 2/3 unserer Kapazitäten. So wurde es mit dem Gesundheitsamt im Rahmen des Hygienekonzeptes schon bei der ersten Neueröffnung 2020 abgestimmt und so gilt es nach wie vor. Das ist neben der Kontrolle der Daten und des Status der Hauptgrund, warum die Wartezeit am Einlass länger ist. Denn wenn die NTT voll ist, müssen neue Gäste natürlich warten, bis andere Gäste herauskommen. Das ist gerade bei Regen und in den Ferien bzw. am Wochenende ärgerlich, aber war auch schon vor COVID so – so ein Haus hat nun mal nur eine bestimmte Anzahl an Plätzen. Nur, dass der Zeitpunkt nun früher erreicht ist, da uns ja 1/3 der Kapazitäten fehlt.

Wir stellen jedoch schon fest, dass die Gäste durch COVID sensibler sind und eher mal das Gefühl haben, es wäre „zu voll“. Aber seien Sie sicher, wir lassen nur die Anzahl an Gästen ein, die auch im Rahmen unseres Hygienekonzeptes gestattet sind. Im Übrigen wurden wir auch schon mehrfach vom Gesundheitsamt kontrolliert und für die vorbildliche Umsetzung gelobt. So erleben das die Mitarbeiter des Gesundheitsamtes wohl nicht überall.

Im Zuge der Pandemie haben manche Freizeiteinrichtungen die Option eingeführt, vorab feste

Zeitenfenster für den Besuch buchen zu können. War das für die Therme auch eine Überlegung, um beispielsweise die Wartezeit am Einlass zu verkürzen?

Das war eine Überlegung und ist es auch weiterhin. Wir merken an den Gesprächen mit den Gästen aber durchaus, dass diese es als sehr positiv betrachten, keinen Termin buchen zu müssen. Von daher werden wir es in der Zukunft – wenn überhaupt – nur als Variante anbieten und nicht ausschließlich. D.h. konkret, dass ein bestimmtes Kontingent vorab gebucht werden kann, aber auch ein Kontingent frei bleibt für spontane Gäste.

Wir erleben gerade in vielen Bereichen des täglichen Lebens deutliche Preissteigerungen. Auch die NTT hat ihre Preise angepasst und sogar einen Wochenendzuschlag für Erwachsene eingeführt. Das stößt bei den Gästen sicher nicht auf Verständnis...

Hierzu muss man ein wenig zurückgehen. Die NTT hatte vor COVID fast 10 Jahre die Preise nicht angepasst und alle Kostensteigerungen übernommen, sei es bei den Personal- oder Energiekosten, bei externen Dienstleistern oder aber bei der Materialbeschaffung. Irgendwann war dies nicht mehr möglich und wir mussten moderat anpassen. Dann kam COVID noch dazu. Wie schon beschrieben, haben wir monatlich knapp 100.000 Euro Verlust gemacht und selbst nach der Öffnung durften wir unsere Einrichtung nicht auslasten. Aber die Kosten sind ja trotzdem da und zum Teil massiv gestiegen, egal ob man Energie, Reinigung oder Verbrauchsmaterial betrachtet. Wie bereits erwähnt, müssen wir uns selbst finanzieren und hierfür sind der Eintritt und die Preise für Speisen und Getränke die einzigen Hebel. Ja, auch wenn wir uns das anders wünschen, sind Steigerungen beim Preis unabdingbar, um die Einrichtung erfolgreich zu betreiben und die notwendigen Instandhaltungen durchzuführen.

Der Zuschlag am Wochenende ist ein erster Schritt hin zu dynamischen Preisen, wie man sie bspw. von Hotels, Flügen und Co. seit Jahrzehnten kennt. Für die Zukunft wird das sicher nicht nur bei uns noch zunehmen, dass die Preise in schwächer besuchten Zeiten günstiger werden und in stärker besuchten Zeiten teurer.

Ein weiterer Punkt, der öfter für Unmut bei den Gästen sorgt, ist die Gastronomie – zu lange Wartezeiten, zu wenig „gesundes“ Angebot, nun gibt es seit wenigen Monaten an der Saunabar auch keine warmen Speisen mehr. Woran liegt das?

Zu der Frage müssen wir weit zurückgehen und beginnen mal mit der Sauna: Bei der Planung und dem Bau der Therme war es von Beginn an so geplant, dass die Gäste ins Bad gehen und sich dort mit Speisen versorgen – Saunagäste haben den Eintritt in das Solebad ja seit jeher inklusive.

Der Tresen an der Sauna war und ist ein reiner Getränketresen und es gab dort auch keine Küche. Dann wurde die Gastronomie leider für viele Jahre verpachtet und die verschiedenen Pächter haben dann mehr schlecht als recht die Versorgung gewährleistet, u.a. auch mit warmen Speisen in der Sauna, was zu großen technischen Problemen



geführt hat. Denn weder ist der dortige Tresen noch der rückwärtige Bereich dafür ausgestattet. Nun kam die Situation mit COVID hinzu und somit sind wir aus verschiedenen Gründen, u.a. die personelle Ausstattung sowie der erzielte Umsatz an der Saunabar, zur ursprünglichen Planung zurückgekehrt.

Es gibt also kleine Snacks, bspw. Wraps, Kuchen und Co., aber keine warmen Speisen. Diese können sich die Gäste im Solebad holen und dort verzehren, oder aber auch mit in den Saunabereich nehmen. Wir denken, das ist nur eine Frage der Gewohnheit und wird sich wieder einspielen.

Warum gibt es so lange Wartezeiten?

Zur Frage der Wartezeiten müssen wir leider auf unser fehlerhaftes Kassensystem verweisen, welches wir in der nun folgenden Schließzeit tauschen werden. Dies ist eine nicht unerhebliche Investition, aber die Lösung dieses wichtigen Themas ist uns das wert. Der Grund liegt hier in einer technischen Steuerungseinheit, womit die Finanzämter direkt auf die Kassen zugreifen können. Diese musste zu Beginn des Jahres 2021 installiert werden, als wir geschlossen waren. Somit konnte kein Live-Betrieb getestet werden und seitdem wir wieder geöffnet haben, gibt es damit Probleme.

Da unser aktueller Anbieter diese nicht gelöst bekommt, wechseln wir den Anbieter. Der Wechsel bringt aber auch noch weitere Vorteile, bspw. die oben schon angesprochenen digitalen Tickets und den möglichen Verkauf vorab.

Stichwort gesunde Speisen?

Zu den gesunden Speisen kann ich nur auf die Gäste verweisen. Wir testen immer mal gesunde Speisen, bspw. Bulgursalat oder unsere vegetarische Bolognese. Aber wenn wir uns dann unsere Liste mit den meistverkauften Speisen anschauen, sind es nun mal Currywurst, Pommes, Schnitzel, Nuggets und Co. – also warum sollen wir etwas anbieten, was niemand möchte und wir dann zum Großteil vernichten müssen?

Ich persönlich lebe auch vegetarisch, teils vegan und würde mir das im Sinne der Gesundheit der

Gäste auch anders wünschen, aber am Ende des Tages muss der Köder dem Fisch schmecken und nicht dem Angler.

An der Qualität arbeiten wir aber permanent. Hier gibt es ständig Potenzial zur Verbesserung, allein schon aufgrund der klimatischen Bedingungen mit der hohen Luftfeuchtigkeit und Co. – wir versuchen auch bspw. Pommes, Schnitzel und Co. immer für jeden Gast frisch zuzubereiten, aber bei ein paar hundert Gästen, die in kurzer Abfolge essen wollen, funktioniert das natürlich nicht.

Um die Therme attraktiver zu machen und den Gästen mehr Erlebnis und Erholung zu bieten, hat bereits Ende letzten Jahres ein groß angelegter Umbau begonnen. Nun soll die Therme ab dem 4. April bis Ende Juni 2022 komplett geschlossen werden. Was genau passiert in den 3 Monaten? Bekommt das Bad dann auch echte Pflanzen?

Kurzversion: in den drei geschlossenen Monaten passiert das, was nicht parallel zum Betrieb umgesetzt werden kann. Exemplarisch sind hier das Foyer, die Umkleide, das neue Ruhedek über der Gastronomie oder auch die neuen Duschen zu nennen. In der Sauna bekommen die Ruheräume ein wenig mehr Atmosphäre, die Saunen erhalten Themen und auch die Dampfbäder werden renoviert. Aber nein, echte Pflanzen würden bei der Luftfeuchtigkeit und der Sole in der Luft keinen Sinn ergeben, die würden kurzerhand absterben. Man hat das nach der Eröffnung der NTT im Jahr 2000 probiert, aber ist dann schnell zu Kunstpflanzen gewechselt.

Und wie geht es danach weiter?

Wann dürfen denn die Otter einziehen?

Die restlichen, wesentlich größeren sowie umfangreicheren Maßnahmen passieren während des Betriebes und werden Schritt für Schritt bis zur Sommersaison 2023 fertig sein, hier sind u.a. der neue Kinderspielplatz und das Ottergehege zu nennen. Manches wird aber auch schon zur Wintersaison fertig sein, bspw. das neue Kinderspielhaus mit Wasserspielplatz. Die Otter sind ja schon mit OTTIs Spielwelt ein Stück

weit eingezogen, aber die echten Otter kommen dann zur Sommersaison 2023. Mehr wird dazu aber noch nicht verraten, das wird ein riesiges Highlight und wir sind schon sehr gespannt, wie schnell sich die beiden in ihrem neuen Zuhause einleben. Mehr Informationen gibt es übrigens unter der www.naturthermetemplin.de/umbau.

Das klingt alles sehr vielversprechend. Auf das Ergebnis dürfen wir gespannt sein! Gibt es außerdem noch andere Projekte für 2022 oder darüber hinaus? EV:

Kleine und große Projekte gibt es immer, wir arbeiten ja permanent an der Verbesserung unserer Angebote für die Gäste. Eine besondere Aktion erwartet uns aber direkt nach der Neueröffnung im Juli. Im Jahr 2020 wurde die Therme ja 20 Jahre alt und wir wollten das groß feiern, was aus bekannten Gründen leider nicht möglich war. Nun wollen wir das am 9. Juli 2022 mit einem großen Festival nachholen und quasi den 22. Geburtstag sowie die Neueröffnung feiern.

Als besondere Gäste erwarten wir hier Culcha Candela und darauf freuen wir uns schon sehr. Wenn das so gut läuft, wie wir uns erhoffen und COVID uns lässt, führen wir vielleicht auch wieder regelmäßig kleine und große Veranstaltungen durch. In der jüngeren Vergangenheit waren ja bspw. unsere langen Nächte oder die Rutschmeisterschaft großartige Highlights. Wenn ich etwas weiter zurück schaue, gab es ja auf dem Gelände der Therme schon viele große Feste mit richtigen Stars. Lasst Euch überraschen...

Zum Abschluss möchte ich mich noch bei allen Kolleginnen und Kollegen der NTT sowie unseren externen Partnern bedanken, die mit dem Haus auch durch diese schwere Krise gegangen sind und täglich dafür sorgen, dass die Gäste zu uns kommen und sich bei uns wohlfühlen. Der Erfolg, den wir seit 2016 vor COVID hatten und auch die Tatsache, dass wir diese Krise bis hierhin gemeistert haben, ist eine Teamleistung und der Dank gebührt allen Mitarbeitenden und unseren Gästen, die uns bis heute die Treue halten.

NEUERÖFFNUNG

ME Autohaus Templin

- KFZ-Meisterbetrieb • Typenoffen
- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge



Alles rund ums KFZ



Aus unseren Leistungskatalog

- Instandsetzung von Motoren und Getrieben
- Reifen-Service (Verkauf und Einlagerung)
- Unfallinstandsetzung
- Scheibenreparatur und Austausch
- Klimaanlage-Service
- täglich HU und AU
- Inspektionen nach Herstellervorgaben
- kostenlosen Werstattersatzwagen
- professionelle Fahrzeugaufbereitung mit SONAX
- Lackierarbeiten

Aktuelle Angebote bis zum 31. Mai 2022

- **Ölwechsel**
nur 19,90 Euro, zuzüglich Material
- **Expressreinigung**
nur 29,90 Euro,
einfache Außen- und Innenreinigung per Hand, mit Scheiben und Amaturenbrett

ME Autohaus Templin • Lychener Str. 16 • 17268 Templin

Tel: 03987 4988488 • info@me-autohaustemplin.de • www.me-autohaustemplin.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 08-18.00 Uhr • Sa. nur Verkauf von 10-14 Uhr

Wohnmobile

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

Bestattung

Bitte zum
Stamm-
buch
legen!

auf allen Friedhöfen
**NORLAND
Bestattungen**




Bert Rusin Britta Rusin

Am Markt 6, Templin
03987 - 40 17 130
24-Std.-Dienst-Tel. (auch am Wochenende)

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag,
7. April 2022**
Redaktionsschluss
ist am **31.03. 2022**

Sollten Sie kein
TKJ erhalten haben,
rufen Sie die
03987 200150
an und bitten um
Nachlieferung.

IMPRESSUM

Redaktion:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der
HEGGEMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:
Detlef Hoffmann (verantwortlich)
I. Falke (fa)
A. Splinter (A.S.)
S. Wonitzki (S.W.)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:
Detlef Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:
HEGGEMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftsführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064

St.-Nr.: 339/5820/2829
Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 8/21.
Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht
gestattet. Für eingereichte Manuskripte
übernimmt der Verlag keine Haftung.
Postzustellung außerhalb unseres Ver-
breitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

Start der Bewerbungsphase für das Summer Camp „Weimarer Dreieck“ 2022 Eine Expedition für Jugendliche aus Deutschland, Polen und Frankreich vom 10. - 23. Juli 2022.

est

2024*
EUROPÄISCHE SCHULE
TEMPLIN

Die Stiftung Gebäudeensemble Joachimsthalsches Gymnasium Templin lädt gemeinsam mit ihren Partnern 48 Jugendliche aus Deutschland, Polen und Frankreich zu einer unvergesslichen Erfahrung, dem Summer Camp „Weimarer Dreieck“, ein.

Die 14- bis 17-Jährigen sind in 16-köpfigen Teams zwei Wochen lang unterwegs. Zu Fuß, im Kanu



Foto: Outward Bound

und per Rad von Drawno in Westpommern nach Templin in der Uckermark, zum Standort der zukünftigen „Europäischen Schule Templin“ (est), meistern sie gemeinsam die kleinen und großen Herausforderungen, die ihnen auf einer solchen Expedition durch die „Wildnis“ begegnen. Jugendliche aus der Uckermark und den angrenzenden Landkreisen sind aufgefordert, ein kurzes Motivationsschreiben einzusenden, aus dem hervorgeht, warum sie am Camp teilnehmen wollen.

Bewerbungsschluss ist der 8. April 2022.

Die Reise ist dank großzügiger Förderer für die Jugendlichen bis auf einen symbolischen Eigenanteil von 100 Euro komplett kostenfrei. Weitere Informationen und Tipps zur Bewerbung: www.est.eu
Bei Fragen melden Sie sich unter Tel. 03987 208 9450 oder summercamp@est.eu

Ausbildung zum Schilder- und Lichtreklamehersteller

*An uns kommt man nicht vorbei!
Ob in der Stadt, auf dem Auto oder auf Bus und Bahn –
überall sind Schilder und Beschriftungen von uns.*

*Du willst auch Zeichen setzen?
Teil unseres tollen familiären Teams sein?
Und möchtest ein richtiges Handwerk lernen,
gar Meister Deines Fachs werden? Dann komm zu uns.*

*Wir suchen jemanden, der Lust auf eine Ausbildung hat.
Jemanden, der kreativ ist. Der keine Angst hat, ein Auto
oder eine Bahn zu bekleben. Der sich freut, wenn das
größte Schild der Stadt auf seinem Mist gewachsen ist.*

Bei uns darfst Du alles machen – alles, außer langweilig!

*Dann bewirb Dich mit
aussagekräftigen Unterlagen per E-Mail
oder Brief-Post an...*

Rieck Beschriftungen
Schillerstr. 21
17268 Templin
service@rieck-beschriftungen.de



RIECK
Beschriftungen



Behält Ihre
Mäuse
im Auge!

UckerStrom[®]

GÜNSTIG | SICHER | ZUVERLÄSSIG

UckerStrom[®] | Markt

TEMPLIN

Am Markt 16

Dienstag 9:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 18:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 16:00 Uhr

LYCHEN

Am Markt 8b

Montag 9:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 16:00 Uhr

Mittwoch 9:00 - 13:00 Uhr + 13:30 - 18:00 Uhr

BESUCHEN SIE UNS IM KUNDENBÜRO ODER JEDERZEIT IM INTERNET
UNTER WWW.STADTWERKE-PRENZLAU.DE | TELEFON 03984 853-0